**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 61 (1988)

**Heft:** 12: Les trois Dranses : Col du Grand-Saint-Bernard, Val d'Entremont, Val Ferret, Val de Bagnes, Lac Champex

**Rubrik:** Veranstaltungen = Manifestations = Manifestazioni = Events

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# VERANSTALTUNGEN MANIFESTATIONS MANIFESTAZIONI EVENTS

*Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender der kommenden Wochen sehr früh zusammengestellt werden, Änderungen bleiben daher vorbehalten. Es besteht die Möglichkeit, dass genannte Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden. Bitte erkundigen Sie sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung der verschiedenen Anlässe.*

*Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST, changements sous réserve de modifications. Pour des raisons techniques, le calendier des manifestations doit être établi très tôt; il est possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement des manifestations.*

*In Zusammenarbeit mit der SVZ hat die Redaktion «Musik und Theater» einen Kalender der Konzerte und Theateraufführungen in den wichtigsten Schweizer Städten publiziert. Diese Broschüre ist erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale, Postfach, 8027 Zürich.*
*Im nachstehenden Kalender sind alle andern Konzerte und Theateraufführungen erwähnt, die uns termingerecht bekanntgegeben wurden.*

*La rédaction «Musique et théâtre» a édité en collaboration avec l'ONST un calendrier des concerts et représentations théâtrales dans les plus grandes villes de Suisse. Cette brochure est à disposition des intéressés auprès de l'Office national suisse du tourisme, case postale, 8027 Zurich.*
*Dans la présente liste nous avons mentionné tous les autres concerts et représentations théâtrales qui nous ont été communiqués en temps utile.*

*Über die Veranstaltungen während der Weihnachtszeit ist eine «i»-Broschüre erschienen, die kostenlos bei der SVZ erhältlich ist.*
*Une brochure «i» concernant les manifestations pendant la période de Noël est disponible gratuitement à l'ONST.*

**Aarau AG**
*4.12.* Stadtkirche: Weihnachtsoratorium, von J. S. Bach
*10.12.–8.1.89* Kunsthaus: Weihnachtsausstellung der Aargauer Künstler
*11.12.* Kirche St. Peter und Paul: Nachmittagskonzert «Musik zum Advent» (Orchester, Chor, Solisten). Leitung: Thomas Vögeli
*13.12.* Saalbau: Anne Utagawa und Dominique Hunziker, Flöte, und Janos Tamas, Klavier
*16.12.* Saalbau: «Iphigenie in Aulis», Schauspiel von Friedrich Schiller
*17.12.* Saalbau: Vladimir Ashkenazy, Klavier
*31.12.* Saalbau: «Der Geizige», Komödie von J. B. Molière

**Adelboden BE**
*18.12.* Kirche: Adventskonzert der Musikgesellschaft
*28.–30.12.* Eishockey: Internationales Turnier
*29.12.* Dorfkirche: Altjahreskonzert
*29.12.* Ski nordisch: Volks-Halbmarathon
*31.12.* Berner Oberländer-Skispringer-Tournee

**Affoltern i. E. BE**
*3., 4.12.* Kirche: Adventskonzerte

**Aigle VD**
*4.12.* Cloître: «Le Messie», oratorio de G. F. Händel (après-midi)

**Alt St. Johann SG**
*18.12.* Ski nordisch: Selamatt-Volkslanglauf
*26.12.* Evang. Kirche: Weihnachtskonzert Heidelberger Kammerorchester. Leitung: Klaus Preis

**Altdorf UR**
*3.12.* Kellertheater im Vogelsang: Johannes-Kobelt-Quartett
*4.12.* Samichlauseinzug
*10.12.* Kellertheater im Vogelsang: «Hold ab», Produktion Radar-Theater
*10.12.* Leichtathletik: Altdorfer Gassenlauf

**Altstätten SG**
*3.12.* Diogenes Theater: «Die zwei Brüder», Puppentheater
*3.12.* Diogenes Theater: «Chifoumi», Clown-Duo Azimuth et Trémouillé
*17.12.* Diogenes Theater: «Jeda der Schneemann», Kindertheater von Mark Wetter
*22.12.* Heiligabend-Markt

**Amriswil TG**
*bis 4.12.* Festhütte: Weihnachtsausstellung
*18.12.* Evang. Kirche: Nachmittagskonzert zu Weihnachten (festliche Harmonie- und Orgelmusik)

**Andermatt UR**
*19.12.-ca. 22.1.89* Verkehrsbüro: Ausstellung «REGA» (Schweiz. Rettungsflugwacht)
*30.12.* Winter-«Allround Stafette» durch Andermatt

**Appenzell AI**
*2.–4.12.* Hotel Hecht: Weihnachtsausstellung
*7.12.* Chlaus-Markt
*31.12, 1. 1.89* Ski nordisch: Silvester-Volkslanglauf

**Arbon TG**
*9.12.* Seeparksaal: «Mi Fründ Hanspi», Dialekt-Lustspiel nach M. Chase

**Arlesheim BL**
*3.12.* Ref. Kirche: Weihnachtsoratorium, von J. S. Bach

**Arosa GR**
*23.12.* «D'Zäller Wienacht», Weihnachtsspiel
*26.12.* Dorfkirche: Weihnachtskonzert Jugendkammerorchester Basel, Kirchenchor Trimmis und Solisten

**Aeschi BE**
*10.12.* Gemeindesaal: Ländlermusikanten-Treffen
*18.12.* Kirche: Weihnachtskonzert der Musikgesellschaft

**Ascona TI**
*17.12.* Mercatino natalizio
*25.12.* Collegio Papio: Concerto di Natale

**Atzmännig SG**
*17., 18.12.* Skibob-Plausch

**Aubonne VD**
*1.12.* Rest. du Commerce: Concert classique
*3., 10.12.* Café du commerce: Concerts New Heritage Jazz Band et Phil Cleary Trio

**Aurigeno TI**
*10.12.* Ronchini: Mercatino dell'artigianato valmaggese

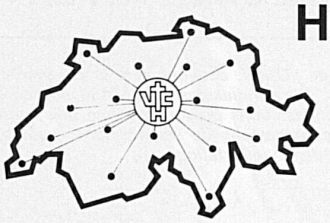
**Avenches VD**
*6.12.* Fête de la St-Nicolas
*9.12.* Course populaire en nocturne «à travers Avenches»
*17.12.* Temple: Concert de Noël de La Lyre

**Bad Ragaz SG**
*3.12.* Kursaal: «Liebi mit Blächschade», Dialekt-Lustspiel von Hans Gnant
*4.12.* Evang. Kirche: Adventskonzert (Chöre und Instrumentalisten, Solisten). Leitung: Reto Borando
*13.12.* Hotel Quellenhof: Adventskonzert E. Kauffungen, Harfe, W. Zumsteg, Flöte, und G. Stehli-Altwegg, Cembalo
*25.12.* Hotel Quellenhof: Nachmittagskonzert Thomas Hlawatsch, Klavier
*2.1.89* Hotel Quellenhof: Nachmittagskonzert Trio Belle Epoque («Erinnerungen an die goldenen Zwanziger Jahre»)
*3.1.89* Hotel Quellenhof: Südwestdeutsches Klavierquartett und Annette Weisbrod, Klavier

**Baden AG**
*bis 3. 9.89* Kindermuseum: Ausstellung «Schau – Spiel – Zeug» (mit zahlreichen Begleitveranstaltungen und Aktivitäten)
*2.12.* Sebastianskapelle: Jean-Jacques Dünki, Klavier

**Basel**
**Konzerte und Theater**
*im Dez.* Piccolo: «Der gestiefelte Kater», Kindertheater (Mi, Sa)
*bis Dez.* Piccolissimo: «Madame, es ist angerichtet», Lustspiel von Marc Camoletti
*bis Dez.* Neues Tabourettli: «Jetz sitze Sie guet», Cabaret Kaktus
*bis Dez.* Baseldytschi Bihni: «Nid zueloose, myni Daame», Komödie von Sacha Guitry
*bis Dez.* Piccolo: «Die Falle», Kriminalstück von Robert Thomas
*bis Dez.* Fauteuil: «Frau Holle», Dialektmärchen der Gebrüder Grimm (Mi, Sa, So)
*bis 21.12.* Marionettentheater: «Rumpelstilzli», Theater für die Kinder (Mi)
*bis 10.12.* Marionettentheater: «Biedermann und die Brandstifter», von Max Frisch
*bis 7.12.* Fauteuil: «Fünf im Doppelzimmer», Lustspiel von Dave Freeman
*1.–3., 8.–10. 12.* Theater/Café zum Teufel: «Zugaben», Wunschkonzert von Frank Nagel und Walter Feybli
*2.12.* Predigerkirche: Weihnachtshistorie, von Heinrich Schütz
*2.12.* Stadttheater: Premiere «Jakob von Gunten», Stück von S. Müller (Uraufführung)
*2.12.* Leonhardskirche: Feierabendkonzert Nicholas Danby, Orgel
*3., 4.12.* Münster: Basler Sinfonieorchester und Basler Gesangverein. Leitung: Peter Eidenbenz. Solisten
*4.12.* Theodorskirche: Nachmittagskonzert Ensemble musica viva. Leitung: Hans-Ulrich Munzinger. Solisten
*4.12.* Heiliggeistkirche: Bach-Konzert zum Advent (nachm.)
*4.12.* Martinskirche: Nachmittagskonzert Neues Orchester Basel. Leitung: Bela Guyas. Solistin: Vera Brodmann-Novakova, Violine
*4.12.* Stadtcasino: Golden Gate Quartett (Gospel Songs)
*4., 7., 10., 11., 24.12.* Atelier-Theater, Riehen: «Hänsel und Gretel», Dialektmärchen mit Musik von Engelbert Humperdinck
*6.12.* Komödie: Premiere «Der Messias», Stück von P. Barlow
*8.12.* Fauteuil: Premiere «Pension Schöller», Mundartschwank von C. Laufs und W. Jacoby
*9.12.* Leonhardskirche: Feierabendkonzert Attilio Cremonesi, Orgel
*9.12.* Stadtcasino: Maurizio Pollini, Klavier
*10., 11.12.* Theater Spilkischte: «Cucumaz», Produktion des Theaters smomos
*11.12.* Martinskirche: Weihnachtskonzert Cantate Chor Basel
*14.12.* Theater Spilkischte: «Schildkrötenträume»
*14.12.* Stadtcasino: Basler Sinfonie-Orchester und Radio-Sinfonieorchester.

# VERBAND CHRISTLICHER HOTELS



- Ferien in berühmten Kurorten
- Erholung in gepflegten Hotels und Pensionen auf dem Land,
- Aufenthalt in den Städten

bieten Ihnen die 50 Schweizer VCH-Hotels.

Verzeichnisse sind erhältlich bei:
Schweiz. Verband Christlicher Hotels (VCH), c/o Hôtel de Famille, 1800 Vevey, Tel. 021 51 39 31, Telefax 451181


Leitung: Jorge Mester. Solist: Mikhail Rudy, Klavier
*15.12.* Musik-Akademie: Streicherensemble der Schola Cantorum Basiliensis. Leitung: Jaap Schröder. Solist: Jean Goverts, Cembalo und Fortepiano
*16.12.* Leonhardskirche: Feierabendkonzert Heiner Kühner, Orgel (Weihnachtsmusik aus Norddeutschland)
*16.12.* Stadtcasino: Basler Sinfonieorchester und Chöre. Leitung: Karl Scheuber. Vokalsolisten
*16., 17., 20., 23.12.* Marionettentheater: «Triptychon», von Felix Timmermanns
*17.12.* Kirche St. Alban: Offenes Singen zum Advent. Vokalensemble Amarillis und Instrumentalisten. Leitung: Christof Näf
*17., 18.12.* Martinskirche: «Der Messias», Oratorium von G. F. Händel
*17., 18.12.* Musik-Akademie: Weihnachtliches Singspiel von Jan Jakub Ryba
*17., 18., 21. 12.* Theater Spilkischte: «Sterntaler», Kindermärchen
*18.12.* Münster: Maranatha, geistliches Chorwerk von Ernst Pfiffner
*18.12.* Theater Spilkischte: Familienkonzert
*18.12.* Thomaskirche: Nchmittagskonzert eines Gambenconsorts, Chor, Continuo und Solisten. Leitung: Christoph Huldi
*23.12.* Leonhardskirche: Feierabendkonzert Heiner Kühner, Orgel (Weihnachtsmusik von J. S. Bach)
*28.12.* Fauteuil: Premiere «Es war die Lerche», Stück von Ephraim Kishon
*30.12.* Leonhardskirche: Feierabendkonzert Toni Wiesner, Orgel
*31.12.* Stadtcasino: Silvesterkonzert Radio-Sinfonieorchester Basel. Leitung: Nello Santi

**Ausstellungen und Messen**
*bis 5. 2.89* Gewerbemuseum: Exotische Welten – europäische Phantasien
*bis 29.1.89* Spielzeug- und Dorfmuseum, Riehen: «Jeder bau nach seinem Sinn, aber Regel sei darin», Baukästen aus zwei Jahrhunderten
*bis 1. 1.89* Kunsthalle und Kaserne: Weihnachtsausstellung der Basler Künstler und Künstlerinnen
*bis Dez.* Sportmuseum: Umweltfreundliche Räder. – Curling
*bis Dez.* Antikenmuseum: Maske, Ziegenbock und Satyr (Ursprung und Wesen der griechischen Maske)
*bis Dez.* Stadt- und Münstermuseum: Ausstellung «Synagoge und Juden in Basel»
*bis 31.12.* Sammlung Karikaturen & Cartoons: Ausstellungen «Paradies et pastiches» und «Spanien»
*bis 12.12.* Museum für Gegenwartskunst: «Farbe bekennen», zeitgenössische Kunst aus Basler Privatbesitz
*bis 2.12.* Baudepartement: Ausstellung «Der Lebensnerv im Untergrund» (75 Jahre Basler Leitungskataster)
*2.–23.12.* Barfüsser- und Claraplatz: Weihnachtsmarkt
*3.12.-Jan.89* Kunstmuseum: Skizzen
*3.12.-Jan.89* Architekturmuseum: Der Architekt als Archäologe – klassizistische Korkmodelle
*3.12.-Jan.89* Museum für Volkskunde: Licht, Laternen, Feuer

**Sport**
*3.12.* Eisschnellauf: Internationales Meeting
*3., 4.12.* Handball: Vier-Länderturnier

**Bassecourt JU**
*2., 3.12.* Salle des fêtes: Finale du concours de rock jurassien

**Beckenried NW**
*bis 11.12.* Ermitage: Weihnachtsausstellung
*3.12.* Samichlausmärcht und -einzug

**Bellinzona TI**
*fino al 5. 2.89* Villa dei Cedri: Pitture di Filippo Boldini e Edmondo Dobransky («proposte per una collezione»)

**Belp BE**
*3., 4.12.* Ref. Kirche: Adventskonzert Konzertchor Singkreis Belp und Orchestre de chambre romand. Leitung: H. Aellen

**Bergün GR**
*31.12.* «Chant da Goita», traditionelles Silvestersingen

**Bern**

**Konzerte und Theater**
*bis 10.12.* Atelier Theater: «Die respektvolle Dirne», Stück von Jean-Paul Sartre
*bis 3.12.* Theater am Käfigturm: «Pension Schöller», Mundartschwank von C. Laufs und W. Jacoby
*1.12.* Konservatorium: Berner Klavierquartett
*2.12.* Splendid: «Die Geschichte vom Soldaten», von Igor Strawinski und J.-F. Ramuz
*2.12.* Heiliggeistkirche: Adventskonzert Orchestre de chambre romand und Singkreis Belp. Leitung: H. Aellen (Bach-Kantaten)
*4.12.* Dreifaltigkeitskirche: Seminarchor Neue Mädchenschule. Leitung: H. Stähli
*5., 6.12.* Radio: Spätkonzert Quatuor Via Nova
*7.–9.12.* Theater am Käfigturm: «Witness for the Prosecution», Kriminalkomödie von Agatha Christie (engl. Aufführung)
*8.12.* Konservatorium: Jean-Jacques Dünki, Klavier
*8.12.* Dreifaltigkeitskirche: «Der Messias», Oratorium von G. F. Händel
*9.12.* Casino: Zagreber Philharmoniker. Leitung: P. Kogan. Solist: D. Han, Klavier
*9.12.* Konservatorium: G. Schneider und T. Bächli, Klavier
*10.12.* Theater am Käfigturm: «Aqua e terra», Tanz und Choreographie-Vorstellung
*10., 11.12.* Münster: Weihnachtsoratorium, von J. S. Bach
*11.12.* Theater im National: «Mini+Maxi», clowneske Musiker
*12.12.* Rathaus zum Aeusseren Stand: Moser-Quartett und W. Stauffer, Klarinette
*13.12.* Konservatorium: Konzert «Classic meets Jazz»
*13.–23.12.* Theater am Käfigturm: «Schwester Sherlock», Dialekt-Komödie von Hans Gmür
*14.12.–21.1.89* Atelier Theater: «Zwiebeln und Butterplätzchen», Lustspiel von Johnnie Mortimer und Brian Cooke
*17.12.* Münster: «Maranatha», geistliches Chorwerk von H. Pfiffner
*18.12.* Friedenskirche: M. Oetliker, Oboe, und H. Balli, Orgel
*19.12.* Casino: Weihnachtskonzert Südwestdeutsche Philharmonie. Leitung: Eduard Muri. Solist: Josef Suk, Violine
*26.12.–8.1.89* Theater am Käfigturm: «Charleys Tante», Schwank von Brandon Thomas
*31.12.* Dreifaltigkeitskirche: Silvesterkonzert Paul Falentin, Trompete, und Jürg Lietha, Orgel

**Ausstellungen und Messen**
*bis 29.1.89* Historisches Museum: Ausstellung «Frauenberufsbild – Frauenerwerbsarbeiten»
*bis 1. 1.89* Kunsthalle: Weihnachtsausstellung bernischer Maler und Bildhauer
*bis 31.12.* Kunstmuseum: Neuere Werke von Louise-Aeschlimann-Stipendiaten
*bis 30.12.* Naturhistorisches Museum: Bausteine des Lebens – Bilder aus dem Mikrokosmos
*bis 23.12.* Kornhaus: Kiwanis-Preis für angewandte Kunst
*bis 20.12.* Kornhaus: Weihnachts-Verkaufsausstellung des bernischen Kunstgewerbes
*bis 18.12.* PTT-Museum: Sonderausstellung «Rollenmarken» (K. Probst)
*bis 4.12.* Käfigturm: Ausstellung «Neue Bücher»
*1.–4.12.* Allmend: Berner Brocante
*3., 4.12.* Allmend: Nationale Geflügelschau (Industriemesse für Geflügel und Kleintiere)
*7.12.–12.2.89* Kunstmuseum: Max Ernst – Die Welt der Collage
*13.12.–19.2.89* Kunstmuseum: Installationen, Video und Konzepte von Vollrad Kutscher
*16.12.-anf. Feb.89* Kunstmuseum: Meisterzeichnungen vom 17. Jahrhundert bis zur Gegenwart («Intensität in den Fingerspitzen»)

**Biel/Bienne BE**
*2.12.* Kongresshaus: Orchestre de l'Opéra de Lyon. Leitung: John Eliot Gardiner. Solist: François-René Duchable, Klavier
*4.12.* Kongresshaus: «Flamenco en route», mit Nina Corti
*4.–30.12.* Kunsthauskeller: Weihnachtsausstellung

**Biembach i. E. BE**
*10., 11., 14. 12.* Konzert- und Volkstheaterabende

**Biglen i. E. BE**
*17., 18.12.* Kirche: Adventskonzert

**Binningen BL**
*bis 4.12.* Automobilmuseum: Ausstellung «Ferraritäten» (Ferrari-Automobile)

**Bischofszell TG**
*7.12.* Evang. Kirchgemeindehaus: Barock- und Renaissancemusik
*11.12.* Weihnachtskonzert des Schülerchors
*12.12.* Bruggwiesenturnhalle: «Mini+Maxi», clowneske Musiker
*30.12.* Konzert zum Jahresschluss

**Boltigen BE**
*8.12.* Vieh- und Kleinviehmarkt

**Braunwald GL**
*1.1.89* Kirche: Neujahrskonzert Ensemble Complesso strumentale (nachm.)

**La Brévine NE**
*3.12.* Grande salle: Concert de la Société de musique

**Brig VS**
*1.12.* Kellertheater: «Orgie», Stück von Pier Paolo Pasolini
*3.12.* Volkshaus: Jazzkonzert Dupuis Nonet Oil
*4.12.* Kellertheater: Matinee «O Brasil e Nosso», brasilianische Texte und Musik mit Beat Albrecht
*8.12.* Pfarrkirche: Weihnachtskonzert Männerchor Brig, Schloss-Sänger und Stadtmusik
*21.12.* Simplonhalle: «La Bohème», Oper von Giacomo Puccini
*21.12.* Simplon-Halle: «Heidi», Dialekt-Kindertheater nach Johanna Spyri

**Brütten ZH**
*3.12.* Evang. Kirche: Konzert «Musik für Panflöte, Cembalo und Orgel»

**Brunnen SZ**
*2.–4.12.* Sporthalle: Weihnachtsausstellung

**Buchrain LU**
*4.12.* Pfarrkirche: Verena Steffen, Flöte, und Olivier Eisenmann, Orgel

**Burgdorf i. E. BE**
*4.12.* Winterkonzert des Orchestervereins

**Bürglen TG**
*3.12.* «Peer Gynt», Schauspiel von Henrik Ibsen

**Celerina GR**
*24.12.* «Chaner Suot las Fnestras», Weihnachtsbrauch der Jugend

**Champéry VS**
*fin déc.* Eglise cath.: Concert de Noël Ensemble The Stars of Faith (negro spirituals et Gospel songs)

**La Chaux-de-Fonds NE**
*jusqu'au 5. 3.89* Musée d'histoire et médaillier: Exposition du 100e anniversaire du bataillon des sapeurs-pompiers «Du tocsin au 118»
*jusqu'au 15.1.89* Musée d'histoire naturelle: Exposition «Les chauves-souris»
*jusqu'au 4.12.* Musée des beaux-arts: Sculpture-spectacle de Denis Schneider, et dessins de Philippe Wyser
*jusqu'au 3.12.* Ancien Stand: Exposition vinicole
*2., 3.12.* Théâtre ABC: «Le malheur indifférent», pièce de P. Handke
*4.12.* Salle de musique: «C'est encore mieux l'après-midi», comédie de Ray Cooney
*8.12.* Théâtre ABC: «Une sorte d'Alaska et pour la route», pièce de Harold Pinter
*9.12.* Salle de musique: «La Bohème», opéra de Giacomo Puccini
*11.12.* Grand Temple: Concert de l'après-midi Rudolf Meyer, orgue
*17.12.–22.1.89* Musée de beaux-arts: Hommage à Lucien Schwob
*23.12.* Bibliothèque des Jeunes: «Histoire en musique», avec William Holden (après-midi)
*28.12.* Salle de musique: Première du spectacle avec les Bim's

**Chur GR**
*bis 31.3.89* Rhätisches Museum: Ausstellung «Textilien aus sechs Jahrhunderten»
*7.12.* Stadttheater: «La Bohème», Oper von Giacomo Puccini
*8.12.* Titthofsaal: Beny Rehmann Show
*11., 18.12.* Stadttheater: «Hänsel und Gretel», Oper von Engelbert Humperdinck
*31.12.* Stadttheater: Premiere «Educating Rita», Komödie von Willy Russel

**Comprovasco TI**
*2.12.* Fiera tradizionale

**Corsy VD**
*14.12.* Vieux Collège: «Christmas Quiz and Wassail», théâtre en anglais

**Crans-Montana VS**
*7.–30.12.* Maison congrès: Exposition itinérante «125 ans Club Alpin Suisse»
*10., 11.12.* Ski alpin: Course pour la coupe du monde, dames (descente et slalom)

**Cully VD**
*4.12.* Salle Davel: Concert de l'après-midi du Choeur mixte de Lavaux

**Dangio TI**
*7.12.* Fiera di Sant'Ambrogio

**Davos GR**
*4., 18.12.* Kirchlein Laret: Adventskonzerte (Lieder, Gedichte, Musik)
*10., 11., 17., 18.12.* Internationale Langlauftage
*17.12..–31. 3.89* Kirchner-Museum: Gedächtnisausstellung «Werke 1917–1923»
*23.12.–8.1.89* Kongresszentrum: Weihnachtsausstellung der Davoser Künstler
*26.–30.12. (prov.)* Kongresszentrum: Auto- und Motorsport-Show
*26.12.–31.12.* Eishockey: Internationales Turnier «Spengler Cup»
*27.12.* Kongresszentrum: Heidelberger Kammerorchester. Leitung: Klaus Preis
*28.12.–9.4.89* Berghotel Schatzalp: Holzschnitte von Hansueli Holzer

**Delémont JU**
*7.12.* Eglise St-Marcel: Barrets Sisters (negro spirituals)
*20.12.* Foire

**Dornach SO**
*18.12.* Klosterkirche: Offenes Advents-Singen. Jugendchor Dornach und Instrumentalisten. Leitung: Kurt Heckendorn

**Eggiwil i. E. BE**
*3., 8., 10., 11.12.* Konzert- und Volkstheaterabende

**Einsiedeln SZ**
*28.12.* Ski nordisch: Einsiedler-Volksstaffellauf

**Elgg ZH**
*7.12.* Werkgebäude: «S'Zauberliecht», Kindermärchen nach Gebr. Grimm

**Emmenbrücke LU**
*18.12.* Kath. Pfarrkirche, Gerliswil: Orgelkonzert

**Emmenmatt BE**
*3., 4.12.* Moosegg: Jodler- und Volkstheaterabende

**Engelburg SG**
*11.12.* Kath. Kirche: Adventskonzert

**Eriz BE**
*3.12.* Rest. Linde: Konzert- und Volkstheaterabend

**Erlenbach BE**
*3., 4.12.* Ornithologische Ausstellung

**Erstfeld UR**
*8.–11.12.* Schneeflöckli-Weihnachtsausstellung und Christchindlimarkt

**Eschenbach SG**
*11.12.* Kapelle Ermenswil: Konzert des Musikvereins

**Escholzmatt LU**
*1.1.89* Ski nordisch: Neujahrs-Volkslanglauf

**Estavayer-le-Lac FR**
*3.12.* Cortège de la St-Nicolas
*22.12.* Salle Prillaz: «La patrouille du conte», pièce théâtrale

**Faulensee BE**
*4.12.* Rest. Möwe: Jazz-Matinee

**Flawil SG**
*3.12.* Jahrmarkt
*11.12. (ev. 18.12.)* Tonhalle: Adventskonzert der Harmoniemusik

**Flims GR**
*10.12.* Ref. Kirche: Adventskonzert
*29.12.* Park Hôtels: Weihnachtskonzert Radiosinfonie-Orchester Basel. Leitung: Nello Santi

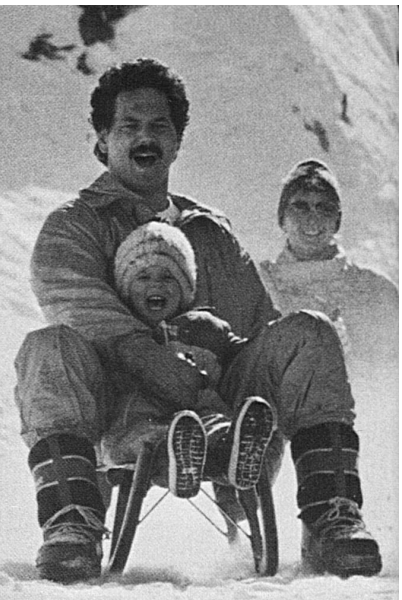
**Flums SG**
*9., 10.12.* Flumserhof: Winterkonzert der Harmoniemusik

**Frauenfeld TG**
*3.12.* Rathaus: Kammermusikabend (Streicher und Klavier)
*3.–5.12.* VorstadtTheater: «Die flotten 3», Volkstheaterstück
*4., 5.12.* Klausumzug und -markt
*11.12.* Evang. Stadtkirche: Weihnachtskonzert

**Fribourg/Freiburg**

**Concerts et théâtres**
*2.12.* La Spirale: Concert de Jazz Christy Doran Solo et Duo Pack
*4.12.* Université: Concert de l'après-midi Ensemble The Stars of Faith (negro spirituals et gospel songs)
*4.12.* La Spirale: Théâtre de marionnettes et musique pour les enfants
*4.12.* La Spirale: Concert de Jazz «Heinz lieb Projekt»
*5.12.* Université: «Die respektvolle Dirne», pièce de Jean-Paul Sartre (représentation en allemand)
*6.12.* Université: Patrick Demenga, violoncelle, et Eke Mendez, piano
*7.12.* Université: «Mini+Maxi», clowns musicaux
*7.12.* La Spirale: Clowns musicaux Theodore 5tet
*8.12.* Eglise St-Michel: Concert de Noël Yvan Rebroff et choeur d'enfants des Jeunesses musicales Lausanne
*8.12.* Eglise St-Michel: Concert de musique chorale sacrée. Direction: Yves Corboz
*9., 10.12.* La Spirale: «Joyet & Roll Mops», humouristes
*10.12.* Eglise St-Maurice: Choeur de chambre de l'Université
*13.12.* La Spirale: Concert de Blues et Swing Al Copley
*14.12.* Fri-Son: «Von Herz zu Herz», performance Nesa
*14.12.* Université: «C'était hier», pièce de Harold Pinter

# Ferien in Graubünden. Aufleben.



GRAUBÜNDEN
Die Ferienecke der Schweiz

**HOTEL WEISSES KREUZ BERGÜN**
Traditionelles Bündnerhaus. Komfortable Zimmer
Fam. D.+A. Allewelt, ✆ 081 - 73 11 61

Rustikales Speise-Restaurant am Dorfplatz, in der Glassa Strezza «zum Jenatschhaus».
Grillabende – Bündner Spezialitäten.
Restaurant Fuschena Café Rotisserie Essen Trinken
A. + P. Raffainer, Tel. 081 73 12 03

**HOTEL-RESTAURANT-PIZZERIA**
**PIZ ELA**
G. u. A. Liesch, 7482 Bergün
✆ 081 73 11 68
Das beliebte Haus am Platze. Preiswerte Zimmer, auch Gruppenermässigung. Günstige und prompt servierte Tellergerichte. Orig. ital. Pizzas. Bündner Spezialitäten.

Sporthotel Darlux Bergün
**Das komfortable, familienfreundliche ****Hotel am Ziel der Schlittelbahn.**
Arvenstübli, Grillraum, Après-Ski-Bar und Discothek. Hallenbad, Saunas, Curling und Squash. Komfortable Zimmer und Appartement-Wohnungen.
Tel. 081 73 13 82 Fam. J. + E. Nager, Direktion

*Hotel Albula*
Rustikales Speise-Restaurant
Heimelige Zimmer und komfortable Studios
Tel. 081-73 11 26
Fam. R. + A. Uffer, 7482 Bergün

**Schlittelbahn Preda - Bergün** (5 km lang)
**neue Beleuchtung – neue Präparation**
**Verkehrsverein Bergün, Tel. 081 73 11 52**


*16., 17.12.* La Spirale: Concert de Jazz Parodi-Coletta-Ruegg
*18.12.* Eglise St-Paul: Concert de Noël de l'Orchestre des Jeunes. Direction: Th. Kapsopoulos (après-midi)
*18.12.* La Spirale: Isabelle Jacquemain racconte ... pour les enfants
*25.12.* Cathédrale: Concert de Noël de la Maîtrise de Fribourg. Direction: François Page
*29.12.* Cathédrale: François Seydoux, orgue
*31.12.–8.1.89* Université: «La Cenerentola», opéra de Gioacchino Rossini

**Expositions et foires**
*jusqu'au 7. 1.89* La Clef du Pays: Expositions de décorations de Noël
*jusqu'au 11.12.* Musée d'art et d'histoire: Exposition «Reflets d'atelier» de Bernard Schorderet
*3.12.* Fête de la St-Nicolas, marché et cortège

**Frutigen BE**
*3.12.* Hotel Simplon: Jubiläumskonzert Gem. Chor Frutigland
*10.12.* Kirche: Konzert der Musikgesellschaft
*17.12.* Elsigenalp: Volkslanglauf americaine
*22.12.* Weihnachtskindlimarkt
*28.12.* Festliche Musik zum Jahresausklang

**Genève**
**Concerts et théâtres**
*jusqu'au 23.12.* Palais Wilson: «Au Perroquet vert», d'après Arthur Schnitzler
*jusqu'au 22.12.* Théâtre de marionnettes: «Le Noël des anges», théâtre pour les enfants de H. Gignoux
*jusqu'au 18.12.* Théâtre de Carouge: «Le contrat», pièce de Slawomir Mrozek
*jusqu'au 17.12.* Théâtre de Poche: «Les biches aux abois», pièce de Eugène Labiche
*jusqu'au 17.12.* Théâtre St-Gervais: «Je ne parlerai qu'en présence de la justice», comédie de Lova Golovtchiner
*jusqu'au 11.12.* Théâtre de Carouge: «Les exilés», pièce de James Joyce
*jusqu'au 4.12.* Salle des Eaux-Vives: «Le roi nu», selon le conte de H.-Chr. Andersen
*jusqu'au 3.12.* Comédie: «Mademoiselle Julie», pièce de August Strindberg
*jusqu'au 3.12.* Théâtre de Poche: «Les contes paysans», de Guy de Maupassant, récités par Gérard Guillaumat (18.30 ou 21.30 h)
*1.12.* Centre de loisirs, Chêne-Bourg: «Les aventures de Rosemonde en Afrique», représentation pour le enfants du Transe Express Circus
*1.12.* Grand-Théâtre: Concert de l'après-midi avec commentaire pour les enfants «La virtuosité au piano» (S. Husson et A. Dzierlakta)
*1.12.* Victoria-Hall: Ensemble Les Solistes de Sofia, M. Georgieva, violon, et V. Ciuckov, piano
*1.12.* Temple de la Fusterie: «King Arthur», de Henri Purcell
*1.12.* Sud des Alpes: Concert de Jazz Paul Motian Trio
*1.–4.12.* Maison de quartier des Eaux-Vives: «En suivant l'étoile», contes de Noël de C. Hardy (avec orgue de Barbarie)
*2.12.* Eglise St-Pie X: Concert des choeurs La Chanson de Fribourg et La Chorale du Châble
*2.12.* Salle communale, Onex: «Le Cid improvisé», de Philippe Cohen
*2.12.* Halles de l'Ile: The Blues Devils Jazz Orchestra
*2., 3.12.* Théâtre de l'espérance: «Folle Amanda», comédie de Barillet et Gredy
*2.–12.12.* Salle Patino: «Minetti», pièce de T. Bernhard
*2.–31.12.* Parc des Bastions: «Aladin. Le palais aux mille miroirs», théâtre pour les enfants et les adultes
*3.12.* Studio Ansermet: Collegium academicum. Direction: M. Tabachnik. Solistes
*3.12.* Victoria-Hall: Concert de musique classique de l'Harmonie Nautique
*3.12.* Sud des Alpes: Concert de Jazz Trio Machado
*3.12.* Halles de l'Ile: Riverside Jazz Band
*3., 4.12.* Amenta: Yannik Jaulin, conteur
*4.12.* Grand-Théâtre: Matinée Evelyn Brunner, soprano, et U. Rüttimann, piano
*4.12.* Conservatoire de musique: Ensemble vocal Pueri de Genève. Direction: J.-L. Rebut. Soliste: Alberto Perola, orgue
*5.12.* Notre Dame: Choeur et orchestre du Conservatoire de musique. Direction: M. Corboz
*6.12.* Grand-Casino: Orchestre national tzigane hongrois
*6.12.* Collège des Coudriers: «Mary Stewart», pièce de A. Schiller (représentation en anglais)
*6., 7.12.* Collège de Staël: Orchestre du Collège de Genève. Direction: P.-L. Siron
*6.–10.12.* Comédie: «L'école des femmes», comédie de J.-B. Molière
*6.–10., 13.–17. 12.* Théâtricul: «Le jour ou le Pape fut kidnappé», pièce de J. Bethencourt
*7.12.* Palladium: Screaming Tribesmen+Big Dipper
*7.–31.12.* Théâtre le Caveau: «La matriarche», pièce de G. Leautier
*8.12.* Golette, Meyrin: «L'oiseau», théâtre de marionnettes pour les enfants
*8.12.* Temple de la Fusterie: Choeur et orchestre du CERN. Direction: H. Albertolli. Solistes (musiques de Noël de J. S. Bach)
*8.12.* La Traverse: «Voyage à travers les masques balinais», théâtre Raga
*8.12.* Conservatoire: Lionel et Olivier Rogg, synthetiseurs et deux pianos («Rogg'n Rogg play Rogg'n Rogg»)
*8.12.* Salle des fêtes, Thônex: Manu Dibango et les Super Diamono de Dakar
*8.–11.12.* Collège de Saussure: Théâtre de pantomime Peter Pan
*8., 15., 22. 12.* Sud des Alpes: Concert de Jazz Atelier Big Band
*9.12.* Auditoire Calvin: Concert de Noël Choeur de chambre de Fribourg. Direction: P. Mayer. Solistes
*9.12.* Halles de l'Ile: The Dippermouth Jazz Band
*9.12.* Sud des Alpes: Concert de Jazz Bionda Group
*9., 10.12.* Musée d'instruments anciens de musique: Concert «Un divertissement musical à la Cour de Louis XV»
*10.12.* Grand-Casino: «Il Trovatore», ballet de G. Caciuleanu d'après l'opéra de G. Verdi
*10.12.* Halles de l'Ile: Concert de Jazz The Dry Throat Five
*10.12.* Centre de loisirs, Carouge: Concert Rock
*11.12.* Grand-Casino: Concert mémorial Glenn Miller
*13.12.* Amphithéâtre du CERN, Meyrin: Choeur et Orchestre du CERN. Direction: H. Albertolli. Solistes (musiques de Noël de J. S. Bach)
*13.–17.12.* Comédie: «Je me souviens», pièce de Georges Perec
*14., 15.12.* Salle des fêtes, Thônex: Charlelie Couture
*16.12.* Eglise Ste-Thérèse: Marcello Giannini, orgue
*16.12.* Centre paroissial oecuménique, Meyrin: Concert de Noël Ensemble The Stars of Faith (negro spirituals et gospel songs)
*16.12.* Sud des Alpes: Concert de jazz Raymond Court 4tet
*16.12.* Palladium: Young Gods+Cassandra
*16.12.* Halles de l'Ile: Concert de Jazz Le Vieux Carre
*17.12.* Temple de la Fusterie: Concert de l'après-midi Ensemble «Chantons Noël» (choeur d'enfants et orchestre). Direction: J.-M. Curti

Samnaun
Auskunft und Prospekte
Verkehrsbüro Samnaun
7563 Samnaun
Tel. 084 3 51 54

Klosters
GOTSCHNA / PARSENN
MADRISA
attraktive Skiferien
ohne Wartezeiten
Gemütliche Hotels und
Ferienwohnungen
Verkehrsbüro 7250 Klosters
Tel. 083 / 4 18 77

Schlittelferien im Bergdorf
Verkehrsbüro 7057 Langwies
Tel. 081 33 15 55
Langwies
– Pirigen / Fondei / Sapün –
3 gepflegte Schlittelbahnen
je 3 km Schlittelplausch!!!

Das Engadinerdorf unter Heimatschutz, der familienfreundliche Ort für Ruhe und Erholung
ARDEZ
SUR EN
BOS-CHA
– Beleuchtete Langlaufloipe
– Schlittelbahn, Wanderwege
– Familienskilift
– Eisplatz
Società da trafic
Tel. 084 9 23 30
CH-7549 Ardez

Mein Ziel SAVOGNIN
... das Skivergnügen für die ganze Familie
– 80 km Pisten
– 1 Skipass
Informationen:
Kur- und Verkehrsverein
7460 Savognin
Tel. 081 74 22 22

Fachgeschäft für SPORT+MODE
Grösste Auswahl in Davoser Schlitten, Sport und Rennrodel
Vermietung und Verkauf:
Köck-Sportrodel
SPORT MARK
Tel.-Reservation 081 73 11 65,
7482 Bergün

Sonnenterrasse LÜ
– Lüsai
Die höchst gelegene, politische Gemeinde, 1920 m.
Für die ruhigsten und schönsten Tage im Jahr.
Ferienwohnungen und -häuser.
Pension, Restaurant, Wanderwege, Langlaufloipe
KURVEREIN, 7534 Lü/GR
Tel. 082 8 51 81

Splügen
Mein Wintertraum
am Splügenpass
● Alpin: rassig für Könner – lässig für Geniesser
● Die Hochburg für Langlauf
«Ferien im Passdorf»
● Hotel-Arrangements zu günstigen Preisen
● Heimelige Ferienwohnungen
Auskunft und Prospekte:
Verkehrsverein Splügen
7435 Splügen, Tel. 081 62 13 32

TSCHIERV
FULDERA
LÜ
VALCHAVA
STA. MARIA
MÜSTAIR
VAL MÜSTAIR
Das Tal für den Geniesser
– Ideal für Familien, Skischule, Kinderbetreuung
– Langlaufloipe durch das ganze Tal
– Schlitteln und Schlittschuhlaufen
Verkehrsverein Val Müstair, 7537 Müstair
Tel. 082 8 55 66, 9.00–11.00/14.00–18.00 Uhr
Sa nachmittag/Sonntag geschlossen

Le Prese und Umgebung
1000 m
Poschiavo
Ausgangsort für Skisport auf Diavolezza, Lagalb (30 Auto-/Bahnminuten) und Engadin.
Attraktive Preise, günstige Wochenpauschale inkl. Oberengadiner Skipass.
Ski-Wanderwoche.
Auskunft, Prospekte:
Verkehrsverein, 7742 Poschiavo,
Tel. 082/5 05 71


*17.12.* Conservatoire: Quatuor Endellion
*17.12.* Salle communale, Versoix: «Un de la canebière», opérette de V. Scotto
*17.12.* Sud des Alpes: Concert de Jazz Jacques Siron Group
*17.12.* Halles de l'Ile: Vufflenz Jazz Band
*17.–20.12.* Studio de musique contemporaine: Séminaire de musique électronique de l'Ensemble des solistes du Studio de musique contemporaine
*18.12.* Temple de Cartigny: Camerata d'Annecy
*18.12.* Temple de Satigny: «A Ceremony of Carols», musique de Noël de B. Britten Ensemble vocal de Carouge. Direction: Ph. Corboz. Solistes
*18.12.* Temple de St-Jean: Concert de Noël Ensemble vocal de St-Jean et orchestre Diletto musicale
*18.12.* Cathédrale: Oratorio de Noël, de J. S. Bach
*18.12.* St-Gervais: Westbrook Beatles
*19.–21.12.* Patinoire des Vernets: Bolschoi sur glace
*21.12.* Temple de la Madeleine: Concert de Noël Choeur universitaire. Direction: Chen Liang-Sheng
*23.12.* Palladium: Concert Post Tenebras Rock
*30., 31.12.* Salle centrale: «La vie parisienne», opérette de Jacques Offenbach
*30., 31.12.* Grand Casino: Sophisticad Ladies

**Expositions et foires**
*jusqu'en avril 89* Collection: Barbier-Muller: Coupes cérémonielles des mers du sud
*bis 2. 4.89* Musée d'art et d'histoire: Les châles de Cachemire
*jusqu'au 22.1.89* Musée d'art et d'histoire: Jacques-Laurent Agasse, peintre genevois
*jusqu'au 15.1.89* Musée de Carouge: Oeuvres en céramique de Marcel Noverraz
*jusqu'au 15.1.89* Collections Baur: Exposition «Le goût d'un connaisseur»
*jusqu'au 8. 1.89* Musée Rath: Estampes et manuscripts de Calder, Chagall, Miro et Moore (fondation Gérald Cramer)
*jusqu'au 8. 1.89* Musée Rath: Peintures de Miriam Cahn
*jusqu'au 31.12.* Musée d'ethnographie: Navigateurs des mers du sud
*jusqu'au 22.12.* Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: Expositions commémoratives «Lord Byron» et « Dante et son temps» (premier mardi du mois 18–20 heures, jeudi 14–18 heures)
*jusqu'au 18.12.* Musée des Suisses à l'étranger: Dix ans à Penthes
*jusqu'au 18.12.* Cabinet des estampes: Travaux en couleur sur papier
*jusqu'au 17.12.* Musée de l'Athenée: Jerry Koh
*jusqu'au 15.12.* Jardin botanique: Peintures de M.-C. Bianchi
*jusqu'au 11.12.* Salle Patino: Peinture bolivienne contemporaine
*jusqu'au 4.12.* Annexe du Musée d'ethnographie: Musiques de la Mer Egée
*jusqu'au déb.déc.* Observatoire, Sauverny: «Traces d'ombres», exposition de Christophe Peticollot
*jusqu'au 3.12.* Halle Sud: Oeuvres de Carmen Perrin
*1.–3.12.* C.M.S., Meyring: Exposition de cadeaux de Noël
*3.–11.12.* Palexpo: Exposition de papillons

**Fêtes et folklore**
*9.–11.12.* «Escalade», fête historique
*17.12.* Centre de loisirs, Grand-Saconnex: Festival Alliance Rock

**Sports**
*3.12.* Athlétisme: Course populaire de l'Escalade
*3.12.* Hockey sur glace: Match Suisse – URSS
*9., 10.12.89* Palexpo: Supercross international indoors
*9.–11.12.* Bowling: Coupe des Alpes
*10.12.* Natation: Coupe de Noël
*17.12.* Equitation: Cross équestre indoors

**Divers**
*18.12.* Centre Ville: Cortège du Père Noël

**Glarus**
*bis 9. 1.89* Kunsthaus: Glarner Kunstschaffende
*3.12.* Kantonsschule: «Flamenco en route», mit Nina Corti
*5.12.* Klausumzug
*16.12.* Tönende Halle Holenstein: Zeitgenössischer Jazz (Peter Landis und Mark Albisser)
*16.12.* Kantonsschule: Mozart-Konzert opus aquarius ensemble. Leitung: Tomas Wullschleger. Solist: Thomas Jaggi, Klavier
*17.12.* Schützenhaussaal: Nuit de Jazz
*17., 18.12.* Stadtkirche: «Die Weihnachtsgeschichte», von Christoph Kobelt

**Goms VS**
*17., 18.12.* Schlittenhunderennen

**Gossau SG**
*3.12.* Leichtathletik: Gossauer Weihnachtslauf
*10.12.* Klausschwimmen
*10.12.* Andreas-Zentrum: «Das Zauberschloss», Puppentheater

**Grosshöchstetten BE**
*3.12.* Kirche: Adventskonzert

**Grünenmatt i. E. BE**
*2., 3. 12.* Konzert- und Volkstheaterabende

**Gruyères FR**
*jusqu'au 31.12.* Château: Images du Château de Gruyères (estampes et dessins)

**Gryon VD**
*27.12.* Temple: Concert du duo Mosaïque

**Häggenschwil SG**
*2.12.* Bären: Konzert «Jazz neb de Landstross»

**Heiden AR**
*11.12.* Museum: Weihnachtslieder und Choräle aus der Biedermeierzeit
*26.12.* Pension Nord: Weihnachtskonzert (Musik für Flöte, Horn und Klavier)

**Herisau AR**
*7.12.* Casino: Eveline Hasler stellt ihren Roman «Der Riese im Baum» vor
*31.12.* Umzüge der Silvesterkläuse

**Hindelbank BE**
*4.12.* Adventskonzert des gem. Chors

**Hitzkirch LU**
*18.12.* Pfarrkirche: Weihnachtsoratorium, von J. S. Bach

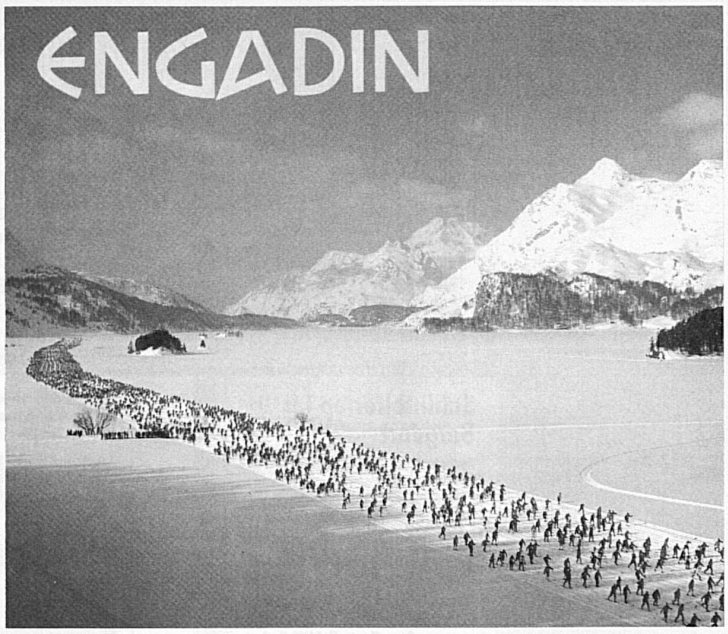
**Horn TG**
*bis 2. 1.89* Bad Horn: Oelgemälde und Aquarelle von Karl J. Schaufelberger

**Ilanz GR**
*10.12.* Kloster St. Joseph: Adventskonzert Hannes Meyer, Orgel
*28.12.* Jahresmarkt

**Immensee SZ**
*5.12.* Klausumzug
*21.12.* Weihnachtsständchen der Musikgesellschaft

**Interlaken BE**
*bis 18.12.* Gymnasium: Weihnachtsausstellung der Oberländer Künstler
*3.12.* Schlosskirche: Hannes Meyer, Orgel
*3.12.* Kirche Unterseen: Adventskonzert der Jugendmusik
*4.12.* Kursaal: Konzert der Jugendmusik
*9., 10.12.* Stadtkeller: «Orgie», Stück von Pier Paolo Pasolini
*10.12.* Schlosskeller: «D'Wander-Wunderpfanne», Kasperstück für Kinder
*10.12.* Kursaal: «La Bohème», Oper von Giacomo Puccini
*18.12.* Schlosskirche: Konzert der Musikgesellschaft
*20.12.* Warenmarkt

LA PUNT-CHAMUES-CH
1700 M
ENGADIN
Der ruhige, sonnige Ferienort für die ganze Familie. Schlittelbahn, Skilift, Langlaufloipen, Natureisfeld.
Information:
Verkehrsbüro, Tel. 082 7 24 77




Maloja
Die Krone des Oberengadins
...ein angenehmer Aufenthalt, auch für Ihren Geldbeutel...
Pauschalwochen Alpin und Langlauf ab Fr. 498.– bis 598.–
Kur- und Verkehrsverein
7516 Maloja, Tel. 082 4 31 88

HOTEL MONOPOL
****
St. Moritz
Modernste Stilzimmer mit allem Komfort.
**Hallenbad, Sauna, Dach-Sonnenterrasse**
Grischuna
Rustikales Restaurant, Bar, Dancing
**– Pauschal-Skiwochen –**
**– günstige Sommerarrangements –**
Dir. S. & K. Asprion
Tel. 082 3 44 33, Tx. 852185, Fax 082 3 71 37

CORVIGLIA
ST. MORITZ · CELERINA
Das Skigebiet par exellence
80 km gepflegte Pisten
26 Bergbahnen+Skilifte
Corviglia – Ihr Skigebiet

**Am Abend der Erlebnisberg Bahn täglich bis 23.00 Uhr**
Drahtseilbahn + Berghotel
Muottas Muragl
2456 m ü. M.
Das Wanderparadies bei SAMEDAN-PONTRESINA

Silvaplana
CORVATSCH
Chesa Grusaida
Kleines, gemütliches Hotel mit Komfort, Spezialitätenrestaurant. Nähe Skilift.
Tel. 082 4 82 92

**Frühjahrs-Skifahren, Wandern und Bergsteigen im Engadin**
mit dem Bergführer der Bergsteigerschule Pontresina. Gerne schicken wir Ihnen kostenlos unser Jahresprogramm.
**Bergsteigerschule Pontresina**
**Tel. 082 6 64 44 / 6 66 44**
**7504 Pontresina**

**Das Oberengadin im Winter...**
GRAUBÜNDEN
ENGADIN
**...schneesicher und preiswert**
**Auskünfte und Prospekte:**
**Verkehrsverein Oberengadin**
**7504 Pontresina · Tel. 082/6 65 73**

*28.12.* Kursaal: Heino Obrini und Guschti Brösmeli, Cabaret
*2.1.89* «Harder-Potschete», alter Brauch zum Neujahr mit Umzug

**Ittingen TG**
*bis 18.12.* Kartause: Photographien von Vladimir Spacek

**Kandersteg BE**
*25.12., 1.1.89* «Pelzmarti», alter Volksbrauch zum Jahreswechsel
*30.12.* Berner Oberländer Skispringer-Tournee

**Kerns OW**
*5.12.* St-Nikolaus-Trinkeln, alter Brauch
*7.12.* Kernser-Märt

**Kiental BE**
*31.12.* Ski nordisch: Altjahres-Volkslanglauf

**Kreuzlingen TG**
*3.12.* Kunst- und Handwerkermarkt
*4.12.* Samichlaus-Einzug
*5.–10.12.* Löwen: Weihnachtsausstellung
*11.12.* Evang. Kirchgemeindehaus: Adventskonzert der Jugendmusik

**Küssnacht a. R. SZ**
*5.12.* «Klausjagen», alter Brauch mit Umzug

**Le Landeron NE**
*11.12.* Eglise cath.: Concert de Noël Ensemble The Stars of Faith (negro spirituals et gospel songs)
*17.12.* Vieux Bourg: Marché de Noël. – Contes de Noël avec Pierre Schwaar
*18.12.* Eglise St-Maurice: Concert de Noël (ensembles instrumentaux, coraux, de jazz)

**Langnau i. E. BE**
*14.12.* Weihnachtsmarkt
*19.12.* Kirche: Konzert des Posaunenchors

**Laufenburg AG**
*bis 9.4.89* Museum Schiff: Burgen – Türme – Tore

**Laupen BE**
*31.12.* «Achetringele», Silvesterbrauch

**Lauperswil i. E. BE**
*10.12.* Konzert- und Volkstheaterabende
*11.12.* Kirche: Nachmittagskonzert Kirchenchor, Hans Stettler, Horn, und Jürg Neuenschwander, Orgel

**Lausanne VD**
**Concerts et théâtres**
*jusqu'au 10.12.* La Passerelle: «Pourquoi n'as-tu rien dit, Desdemone?», pièce de Christine Brückner
*2.–4.12.* Octogone, Pully: «Mini+Maxi», clowns musicaux
*5.–8., 10.–13.12.* Palais de Beaulieu: Béjart Ballet Lausanne
*6.12.* Théâtre de Beaulieu: Orchestre national symphonique de Budapest
*9.12.* Casino de Montbenon: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Ralf Weikert. Soliste: Elly Ameling, soprano
*9.12.* Cathédrale: «Le Messie», oratorio de G. F. Händel
*13.–17.12.* Théâtre de Videy: «La contrebasse», pièce de Patrick Süskind
*28.12.–7.1.89* Théâtre Kleber-Meleau: Dimitri, clown

**Expositions et foires**
*jusqu'au 12.3.89* Hermitage: Chefs-d'oeuvre des musées de Liège (cent ans de peinture occidentale, du pré-impressionnisme à l'Ecole de Paris/Corot, Boudin, Picasso, Chagall)
*jusqu'au 5.2.89* Musée de l'Elysée: Photographies de Wilhelm van Gloeden
*jusqu'au 24.1.89* Musée de l'art brut: Acquisitions récentes et oeuvres de Gaston Chaissac
*jusqu'au 8.1.89* Musée des arts décoratifs: Dessins de Gérald Poussin, et affiches de Joost Swarte
*jusqu'au 23.12.* Musée des beaux-arts: La collection «de Bocion à nos jours»
*jusqu'au 11.12.* Musée des beaux-arts: Sculpture – matériaux et abstraction
*jusqu'au 4.12.* Musée de l'Elysée: Exposition «La collection Polaroid – Selections 3 et 4»
*jusqu'au 4.12.* Hôtel-de-Ville: Exposition itinérante «125 ans Club Alpin Suisse»
*jusqu'au 3.12.* Forum de l'Hôtel-de-Ville: Photoforum 1988
*2., 9.12.* Marchés des artisans
*6.12.–12.2.89* Musée de l'Elysée: Photographies de Krzysztof Pruszkowski et Bettina Rheims. – Exposition «World Press Photo»
*12.–20.12.* Forum de l'Hôtel-de-Ville: Marché des ateliers pour handicapés

**Leissigen BE**
*11.12.* Hirschen: Mineralienausstellung

**Leukerbad VS**
*20.12.–31.1.89* Kulturzentrum: Drechslerarbeiten
*27.12.* Kirche: Weihnachtskonzert
*31.12.* Silvesterkonzert der Musikgesellschaft

**Lichtensteig SG**
*12.12.* Klaus- und Weihnachtsmarkt

**Fürstentum Liechtenstein**
*bis 24.12.* TaK-Galerie, Schaan: Europäische Kinderbuchmaler
*2., 3.12.* TaK, Schaan: «Rozznjogd», Stück von Peter Turrini
*2.–4.12.* Triesenberg: Weihnachtsmarkt
*4.12.* TaK, Schaan: Autorenabend Peter Turrini
*4.12.* Triesen: Adventskonzert des Gesangsvereins
*5., 7.12.* TaK, Schaan: «Der Biberpelz», Diebskomödie von Gerhart Hauptmann
*9.–11.12.* Mauren: Ornithologische Ausstellung
*10., 11.12.* TaK, Schaan: «Tabaluga» getanztes Märchen
*11.12.* Pfarrkirche, Triesenberg: Adventskonzert
*11.12.* Pfarrkirche, Schaan: Chor- und Orchester konzert zu Weihnachten. Leitung: Florian Heeb. Solisten
*14.12.* TaK, Schaan: «Mini+Maxi», clowneske Musiker
*16.12.* TaK, Schaan: Jazzkonzert Dizzy Gillespie Quintett
*16.–18.12.* TaK, Schaan: «Dantons Tod», Drama von Georg Büchner
*17.–20.12.* TaKino, Schaan: «Schneewittchen und die sieben Zwerge», Kindertheater nach dem Märchen der Gebr. Grimm

**Liestal BL**
*bis 31.12.* Kantonsmuseum: Gedächtnisausstellung Edith und Eugen Häfelfinger
*bis 11.12.* Museum im alten Zeughaus: Comics-Ausstellung

**Linden i. E. BE**
*4.12.* Kirche: Konzert der Musikgesellschaft

**Locarno TI**
*2.12.* Palazzetto FEVI: Vaso Rossi, cantautore
*4.12.* Elisarion, Minusio: Concerto pomeridiano Gabriella Bosio, arpa
*15.12.* Mercato natalizio
*18.12.–8.1.89* Elisarion, Minusio: Dipinti di Livio Leoni
*21.12.* Centro scolastico, Minusio: Concerto natalizio

**Le Locle NE**
*9.12.* La Grange: Concert du groupe Jazz-Top

**Lugano TI**
*fino al 29.1.89* Museo cantonale dell'arte: Fotografie e sculture di Alberto Flammer e Flavio Paolucci
*fino all'11.12.* Villa Malpensata: Pitture di Regina Conti (retrospettiva)
*2.12.* Hockey su ghiaccio: Svizzera – Unione Sovietica
*2.12.* Radio-Studio, Besso: Orchestra Radiotelevisione Svizzera italiana. Direttore: Zoltan Pesko. Solista: Peter Zazofsky, violino
*3., 4.12.* Palazzo congressi: Esposizione di francobolli Pro Juventute
*5.12.* Radio-Studio, Besso: Maria Gloria Ferrari, pianoforte
*8.12.* Radio-Studio, Besso: Orchestra e coro Radiotelevisione Svizzera italiana e Piccoli Cantori della Turrita. Direttore: Marc Andreae. Solisti
*10., 11.12.* Vela: Regata di Natale
*16.12.–29.1.89* Museo cantonale d'arte: Dipinti di Fritz Glarner
*18.12.* Radio-Studio, Besso: Concerto natalizio per orchestra e coro. Direttore: Francis Travis

Vier Sterne für Sie!
HOTEL STERNEN
UNTERWASSER
☆☆☆☆
CH-9657 Unterwasser
Telefon 074 5 24 24
- Echt schweizerischer Ferienort
- Abseits des Massentourismus
- Im Sommer und Winter das ganze Jahr ein Ferienparadies

Gemütliche, heimelige und persönliche Atmosphäre

Churfirsten PARADIES
Unterwasser
Iltios–Stöfeli–Chäserrugg
Pisten & Loipen
Verlangen Sie Prospekte im Verkehrsbüro 074 519 23
Skigebiet Nr. 1 im Toggenburg

Webstube Bühl 9650 Nesslau
074 4 10 62
Kleiderstoffe – Heimtextilien
Teppiche – Bildteppiche
– aus Naturfasern
Web- und Färbkurse

☆☆☆ HOTEL-RESTAURANT
STERNEN NESSLAU
Wo man sich trifft im Toggenburg zu Speis und Trank!
Fam. Jörg und Waltraud Studer
9650 Nesslau
Telefon 074 4 19 13

VERKEHRSVEREIN EBNAT-KAPPEL
Verkehrsbüro Tel. 074 3 29 11
- Skilifte Girlen und Tanzboden
- Nachtskifahren u. Langlauf
- autom. Schneebericht 074 3 10 10

Wildhaus
Verkehrsbüro 074-5 27 27
Unterwasser
Verkehrsbüro 074-5 19 23
Alt St. Johann
Verkehrsbüro 074-5 18 88

*26.12.* Chiesa S. Antonio: Concerto natalizio

**Lutry VD**
*2.12.* Concert de New Orleans Jazz Le Vieux Carré
*9.12.* Concert de Moderne Jazz Triologie Lausanne

**Lützelflüh i. E. BE**
*bis 18.12.* Kulturmühle: Weihnachts-KuGeL (Kunstgewerbe Lützelflüh)

**Luzern**
*bis 31.5.89* Park Villa Krämerstein, Kastanienbaum: Plastik der Innerschweiz
*bis 23.4.89* Gletschergarten: Ausstellung «Gedrechselt und bemalt», Holzspielzeug aus dem Erzgebirge
*bis 29.1.89* Natur-Museum: Schätze aus unseren Bergen – Mineralien
*bis 15.1.89* Verkehrshaus: «Kultur am Strassenrand», Photodokumentation zur Highway-Kultur in Amerika. – Strassenkreuzer der 40er und 50er Jahre
*bis 8.1.89* Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung
*bis 8.1.89* Historisches Museum: Ausstellung «Lebkuchen, Tirggel und Zuckerwerk – Model und Gebäck zur Weihnachtszeit»
*bis 2.1.89* Inseli: «Palais Oriental», fantastisches Theater wie aus 1001 Nacht
*bis 4.12.* Kunsthaus: LUWAL, Luzerner Handels- und Gewerbeausstellung
*3.12.–9.4.89* Natur-Museum: Bartgeier
*4.12.* Mariahilfkirche: Weihnachtshistorie, von Heinrich Schütz (nachm.)
*8.–21.12.* Kornschütte: Ausstellung der Prüfungsarbeiten der gewerblich-industriellen Berufe
*15.12.* Kunsthaus: «Mini+Maxi», clowneske Musiker
*18.12.* Kunsthaus: Weihnachtskonzert Südwestdeutsche Philharmonie. Leitung: Eduard Muri. Solist: Josef Suk, Violine
*21.12.* Jesuitenkirche: Weihnachtsgeschichte, von Hugo Distler

**Marbach LU**
*17.12.* Weihnachtsständchen der Feldmusik

**Mariastein SO**
*11.12.* Klosterkirche: Nachmittagskonzert Brass Band Büsserach. Leitung: Albert Brunner

**Marly FR**
*9.12.* Eglise St-Pierre et Paul: David Sonder et Rita Hemmy, piano à quatre mains

**Martigny VS**
*jusqu'au 8.1.89* Fondation Pierre Gianadda: Linogravures de Picasso
*jusqu'au 30.12.* Manoir: Les artistes de la collection du «Nouvelliste»
*5.12.* Foire du lard
*9.12.* Fondation Pierre Gianadda: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Marc Tardue. Soliste: Emile Naoumoff, piano

**Matt GL**
*3.12.* Adventskonzert Vokal-Ensemble 80. Leitung: Bernhard Isenring

**Meiringen BE**
*1.12.* Waren- und Kleinviehmarkt
*26.–30.12.* «Trychelwoche» und «Uebersitz», alter Brauch und Volksfest

**Möhlin AG**
*17.12.* Mehrzweckhalle: Rockfestival

**Mollis GL**
*2.12.* Mehrzweckhalle: «Aijoh», ein Stück über Asylanten in der Schweiz

**Montana VS**
*voir Crans-Montana*

**Monthey VS**
*7.12.* Eglise parr.: «Le Messie», oratorio de G. F. Händel

**Montreux VD**
*jusqu'au 4.12.* Centre de congrès et d'expositions: Exposition de tapis

**Morges VD**
*2.12.* Théâtre de Beausobre: «Un violon pour Mila», récital avec piano
*3., 8.–10., 15.–17.12.* Théâtre Trois P'tits Tours: «Cigalon», pièce de Marcel Pagnol
*7.12.* Théâtre de Beausobre: «Double mixte», mise en scène de Pierre Mondy
*10.12.* Théâtre de Beausobre: Concert de l'Union instrumentale
*11.12.* Eglise cath.: Emmanuelle Goffart, violoncelle, et Anne-Lise Vuilleumier, orgue
*16.12.* Théâtre de Beausobre: Buster Keaton et les frères Kohler au piano
*17.12.* Théâtre de Beausobre: Charlelie Couture
*19.12.* Théâtre de Beausobre: Concert de Noël Ensemble The Stars of Faith (negro spirituals et gospel songs)
*20.12.* Chapelle des charpentiers: «S'il vous plaît ... chante-moi une chanson», concert du choeur mixte. Direction: Gilbert Bezençon

**Môtiers NE**
*jusqu'au 31.3.89* Musée J.-J. Rousseau: Les avatars de la célébrité

**Moudon VD**
*jusqu'au 23.12.* Boutique «Créations d'artisans»: L. Rossat, tisserande, D. Hasler, tourneur sur bois, Y. Mivelaz, céramiste, et arrangements floraux de M. Strubi
*6.12.* Cortège de la St-Nicolas
*10.12.* Temple St-Etienne: Concert de l'Avent de l'Union instrumentale et chorales

**Münsterlingen TG**
*4.12.* Klosterkirche: Marcel Schmid, Orgel, iund Christine Matzenauer, Violoncello (16 und 20 Uhr)
*18.12.* Klosterkirche: Magdalena Czajka, Orgel und Cembalo, Rudolf Keller und Christoph Wartenweiler, Oboe, Christoph Peter, Fagott, und Christian Beusch, Continuo-Cello (16 und 20 Uhr)

**Muotathal SZ**
*2.–4.12.* «Wulchä über dr Schwand», Mundarttheater

**Mürren BE**
*17., 18.12.* Ski alpin: Sir Arnold Lunn-Gedenkrennen
*28.12.* Sportzentrum: Kasperlitheater
*29.12.* Gusti Brösmeli, Cabaret
*30.12.* Eiskunstlauf: Wettbewerb «Goldener Schneeball»

**Murten FR**
*bis 17.4.89* Historisches Museum: Ausstellung «Schöne alte Puppenstuben, Puppenküchen, Krämerläden ...»
*2.1.89* Radsport: Internationales Querfeldeinrennen

**Näfels GL**
*14., 16.–18.12.* Klosterschulhaus: «Der König in der Kiste», Jugendtheater

**Nesslau SG**
*11.12.* Kirchenkonzert der Musikgesellschaft

**Neuchâtel**

**Concerts et théâtres**
*2.12.* Salle de la Cité et Théâtre de la Ville: Spectacles dans le cadre du «Novembre de danse 88»
*1., 2.12.* Temple de Colombier: Concert pour choeur et orchestre. Direction: Olivier Pianaro. Solistes
*3.12.* Temple du Bas: The Golden Gate Quartet
*3.12.* Théâtre: Spectacle de Noël pour les enfants
*4.12.* Eglise d'Auvernier: Concert de l'après-midi de l'Ensemble Les Compagnons du Jourdan
*4.12.* Eglise cath., Peseux: Concert de l'après-midi Choeur mixte de la Côte. Direction: Francis Perret. Solistes
*5.12.* Temple du Bas: Grand Orchestre de Budapest (oeuvres de père et fils Strauss)
*6.12.* Théâtre: «Des orchidées au clair de lune», production du Théâtre de la mémoire
*6.12.* Temple du Bas: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Lawrence Foster. Solistes: Katia et Mariella Labèque, pianos
*7.12.* Musée d'art et d'histoire: Concert de l'après-midi avec commentaire de Pierre-Laurent Häsler, clavecin
*7.12.* Cité universitaire: «Le piano sauvage», spectacle pour les enfants
*8.12.* Faculté des lettres: Rami Dia Eddine et Blaise Della Santa, violon
*8.12.* Temple du Bas: Nicole Croisille, chanteuse
*9.12.* Collège des Tertres, Marin: Petits chanteurs de Marin, chorale d'enfants (chansons populaires et de Noël)
*9.12.* Collégiale: Ensemble vocal de Carouge. Direction: Philippe Corboz. Solistes
*9.12.* Théâtre: «Mini+Maxi», clowns musicaux
*10.12.* Théâtre: «Backtage», comédie de danse musicale
*10.12.* Temple de Corcelles: Ensemble instrumental neuchâtelois. Direction: Charles-André Huguenin. Solistes
*11.12.* Musée d'art et d'histoire: Concert de l'après-midi Trio Pantillon
*11.12.* Chapelle de la Maladière: Concert de l'après-midi Guy Bovet, orgue
*12.12.* Théâtre: «La menteuse», pièce de Bricaire et Lasaygues
*15., 16.12.* Théâtre: Spectacle de danse de la Compagnie YNO
*18.12.* Temple de Cortaillod: Concert de l'après-midi Nouveau Quatuor de Genève
*18.12.* Temple du Bas: Concert de l'après-midi de la musique militaire de Neuchâtel
*18.–24.12.* Collégiale: «Nativité», spectacle de Noël
*20.12.* Théâtre: «Elvire Jouvet 40», conception de Brigitte Jacques
*21.12.* Temple du Bas: Spectacle de Noël de Jocelyne Jazz Dance
*31.12.* Temple du Bas: «Le lac des cygnes», ballet de P. I. Tschaikowsky
*31.12.* Théâtre: «Douze hommes en colère», pièce de Reginald Rose

**Expositions et foires**
*jusqu'au 31.1.89* Collège latin: Exposition «La bibliotheque publique de Neuchâtel»,

une institution née des lumières
*jusqu'au 15.1.89* Musée d'art et d'histoire: Exposition «Alternatives»
*jusqu'au 8.1.89* Musée d'ethnographie: Exposition «Les ancêtres sont parmi nous»
*jusqu'au 8.1.89* Musée d'histoire naturelle: Papillons
*jusqu'au 18.12.* Musée d'art et d'histoire: Le mètre et la seconde (esquisse de la vie et de l'oeuvre de Charles-Edouard Guillaume, prix Nobel de physique)
*jusqu'au 11.12.* Galerie des amis des arts: Peintures de Marianne Du Bois

**Neuhausen am Rheinfall SH**
*3.12.* Rhyfallhalle: Rock'n'Roll-Weltmeisterschaft

**Nyon VD**
*jusqu'au 29.10.89* Musée du Léman: Exposition «Les origines du Léman ou l'histoire du plus beau pays lacustre»
*jusqu'en avril 89* Musée du Léman: Les voiliers et le modèliste (collection Aldo Balmas)
*2.12.* Théâtre Funambule: Concert de Jazz Dupuis Nonet Oil
*4.12.* Eglise ref.: Concert de l'Avent Orchestre de Ribeaupierre
*16.12.* Salle de la Colombière: Antonio Lysy, violoncelle, et Miriam Lubin, piano
*16.12.* College: «La menteuse», pièce de Bricaire et Lasaygues
*18.12.* Eglise d'Eysins: Concert de l'avent R. Elmiger, violon, et M. Mitrani, clavecin

**Oftringen AG**
*18.12.* Kirche: Weihnachtskonzert Ensemble The Stars of Faith (Negro Spirituals und Gospel Songs)

**Olten SO**
*bis 4.12.* Kunstmuseum: Werke von Alphons Wyss
*1.12.* Stadttheater: «Un ballo in maschera», Oper von Giuseppe Verdi
*11.12.–8.1.89* Kunstmuseum und Stadthaus: Kantonale Weihnachtsausstellung
*21.12.* Stadttheater: «Die Schneekönigin», Märchen von H.Chr. Andersen
*3.1.89* Stadttheater: «Zwiebeln und Butterplätzchen», Lustspiel von J. Mortimer

**Orbe VD**
*18.12.* Temple: Concert de la Chorale du Brassus

**Payerne VD**
*9.–11.12.* Halle des fêtes: Exposition nationale de l'aviculture
*6.12.* Temple: Concert de Noël Ensemble The Stars of Faith (negro spirituals et gospel songs)

**Perroy VD**
*3.12.* Temple: Concert de l'après-midi de l'Ensemble vocal et instrumental de Rolle

**Pollegio TI**
*14.12.* Mercato tradizionale

**Pontresina GR**
*17.12.* Evang. Kirche: Weihnachtskonzert Vokalensemble Schams-Heinzenberg-Domlesch
*27.12.* Gemeindesaal: Kasperlitheater für die Kinder (nachm.)
*28.12.* Evang. Kirche: Hansjörg Stalder, Orgel
*30.12.* Kronenhof: Heidelberger Kammerorchester

**Porrentruy JU**
*3.12.* Concert de l'Ensemble de cuivres d'Ajoie
*19.12.* Foire

**Poschiavo GR**
*3., 4.12.* Marcato natalizio

**Pully VD**
*2.–4.12.* Octogone: «Mini+Maxi», clowns musicaux
*13.–24.12.* Octogone: «Epoque Epique», cabaret Bernard Haller

**Rafz ZH**
*14.12.* Ref. Kirche: Offenes Adventssingen

**Rapperswil SG**
*1.12.* Gemeindezentrum Kreuz, Jona: «My Fründ Hanspi», Dialekt-Lustspiel nach M. Chase
*2.12.* Neuhof 9: Rumänische Folklore mit Frunza Verde
*2.–22.12.* Haus Pfauen: Gemälde von Jost Blöchliger
*5.12.* Samichlaus-Einzug
*7.12.* Rest. Krone, Kempraten: «Das Zauberschloss», Puppentheater für die Kinder
*11.12.* Technikum: «So ein Käse», Clownprogramm Gardi Hutter
*18.12.* Rapperswiler Sternsingen, Umzug mit Tieren durch die Altstadt und Krippenspiel beim Burgaufstieg (Beginn 18 Uhr beim Kapuzinerkloster)
*18.12.* Hôtel Kreuz, Jona: Team-Chor Jona und Jonny-Thompson Singers
*28.12.* Gemeindezentrum Kreuz, Jona: «Dornröschen», Kindertheater nach Gebr. Grimm
*29.12.* Gemeindezentrum Kreuz, Jona: «Die Fledermaus», Operette von Johann Strauss

**Reichenbach BE**
*13.12.* Vieh- und Kleinviehmarkt

**Rheinfelden AG**
*4.12.* Casino: Musikalische Matinee zum Advent
*24., 31.12.* «Brunnensingen» der Sebastianibruderschaft, alter Brauch

**Richterswil ZH**
*11.12.* Kath. Kirche: Nachmittagskonzert zum Advent. Quartetto Ufenau und Wilfrid Schmid, Oboe

**Rigi SZ**
*4.12.* Samichlausfahrt der Art-Rigi-Bahn
*24.12.* Fahrt zum Christkind mit der Arth-Rigi-Bahn

**Ringgenberg BE**
*11.12.* Adventskonzert der Musikgesellschaft

**Rolle VD**
*4.12.* Temple: Concert de l'après-midi de l'Ensemble vocal et instrumental

**Romanshorn TG**
*3., 4.12.* Kath. Pfarreiheim: Krippenausstellung
*4.12.* Klaus-Einzug mit Umzug
*4.12.* Evang. Kirche: Adventssingen des Jugendchors
*24.12.* Weihnachtskonzert des Musikvereins

**Röthenbach i. E. BE**
*2., 4., 7.1.89* Jodler- und Volkstheaterabende

**Rougemont VD**
*29.12.* Eglise: Concert du Brass Band Saanen

**Rüedisbach i. E. BE**
*15.12.* «Der Stärn», Weihnachtsmusical

**Rüegsbach i. E. BE**
*3., 4., 8., 10.12.* Konzert- und Volkstheaterabende

**Russikon ZH**
*4.12.* Ref. Kirche: Offenes Adventssingen

**St. Gallen**
*bis 14.1.89* Museum im Lagerhaus: Naive Künstler sehen Weihnachten
*bis Dez.* Textilmuseum: Ausstellungen «Stickereimuster, Makramee und andere Knoten, geschenkte Besonderheiten»
*bis 24.12.* Kunsthalle: Werke von Roman Signer
*bis 24.12.* Kunstmuseum: Werke von Jules Bissier.
*bis 18.12.* Katharinen: Ausstellung der Gesellschaft schweizerischer Maler, Bildhauer und Architekten (Sektion Ostschweiz)
*1.12.* Kellerbühne: «Chicoumi», Clown-Duo Azimuth et Trémouillé
*7.12.* Stadttheater: Premiere «Max und Moritz», Kindertheater von Volkmar Kamm (nach W. Busch)
*10.12.* KV-Schule: Orchester der Musikfreunde
*10.12.* Christchindlimarkt
*11.12.* St. Laurenzenkirche: Stabat Mater, von Antonin Dvorak
*13.–16.12.* Kellertheater: «So ein Käse», Clownprogramm Gardi Hutter
*15.12.* Tonhalle: Endellion-Quartett
*26.12.* Evang. Kirche Heiligkreuz: Weihnachtskonzert Jürg Brunner, Cembalo, und Marcel Schmid, Orgel
*30.12.–2.1.89* «Römpel», alter Silvesterbrauch
*31.12.–Jan.89* Kellerbühne: «Die Irre von Chaillot», Musical (Uraufführung)

**St. Moritz GR**
*3.12.* Ski nordisch: Internationaler FIS-Slalom von St. Moritz
*7.–30.12.* Heilbadzentrum: Oelbilder, Seidenmalerei und Holzkompositionen von Esther Rauch

Sörenberg

BECKENRIED Klewenalp + Emmetten Stockhütte
... das Skigebiet im Herzen der Innerschweiz

1 Luftseilbahn, 1 Gondelbahn, 1 Sessel- und 9 Skilifte mit ca. 35 km maschinell präparierten Pisten und Abfahrten.

Familienkarten, vergünstigte Billette für Senioren, Schüler/Lehrlinge, interessante Gruppenarrangement

Luftseilbahn Beckenried–Klewenalp, 6375 Beckenried, Tel. 041 64 62 62
Luftseilbahn Emmetten–Stockhütte, 6376 Emmentten, Tel. 041 64 30 30

**Sörenberg**
1166 bis 2350 m Zentralschweiz

- 18 Skilifte und Bergbahnen
- 2 Langlaufloipen, 8 und 15 km
- Schweizer Skischule mit Kinderhort
- Hallenbad, Natureisfeld
- Schlittelbahn, Winterspazierwege
- 4500 Gratisparkplätze
- leichte bis alpine Abfahrten
- 18 Hotels, Restaurants und Cafés
- 650 Ferienwohnungen und Chalets ab Fr. 30.–

**Ski-Fitwochen**
6 Tage Hotel/Pension inkl. Skipass, Skischule und vieles mehr ab Fr. 460.– (Garni Fr. 340.–)

**«Loipenzauber»**
Langlaufwochen ab Fr. 390.– (Garni Fr. 270.–)

**Auskunft und Prospekte:**
**Offiz. Verkehrsbüro, 6174 Sörenberg,** Telefon 041 78 11 85
Autom. Schnee- und Wetterbericht, Telefon 041 78 16 13

**EINSIEDELN** (900 m ü. M.)
Langlauf-Pauschalen ab Fr. 390.–
Ski-alpin-Pauschalen ab Fr. 490.–
von Dezember–März

**Auskunft: Verkehrsbüro, 8840 Einsiedeln**
**Telefon 055 53 44 88, Telex 875933**
**Automatischer Schnee- und Wetterbericht: Tel. 055 53 46 00**

# PAYS DE FRIBOURG
# FREIBURGERLAND


**Hôtel du «Faucon»**
Rue de Lausanne 76
**1700 Fribourg**

«Banquets entre 20 et 200 personnes»
Chambres confortables

Direction: SCIBOZ-EGGESTWYLER
Tél.: 037/22 13 17

**NOUVEAU: FORFAIT SKI**
FRIBOURG La Berra
**Le jour sur les pistes enneigées**
**Le soir divertissements assurés**

Rens.: Office du Tourisme
Square des Places 1
1700 **Fribourg**
Tél. 037 81 51 75
Tx 94 24 70

**Ski-Hit-Pauschale**
- 1 Willkommenstrunk
- 7 Übern./Frühstücksbuffet
- 6 Abendessen
- 1 Hüttenabend mit Käsefondue
- 1 Pferdeschlittenfahrt
- 6 Tage Ski-Spass
- Freier Eintritt im Hallenbad

Sauna und Fitness, und noch vieles mehr erwartet Sie bei uns

SCHWARZSEE
SPORT- ★★★★ HOTEL Primerose AU LAC

**Ihr neues Wintersportparadies**
1 Wo. Skiferien inkl. Skipass ab 793.–

Ein neues vielseitiges Sporthotel. Es verfügt über 50 luxuriös ausgestattete Hotelsuiten-Appartements, alle mit Seesicht, Balkon, Telefon, Radio, Farb-TV, Video, Küche und Essecke.

**Sporthotel Primerose au Lac**
Dino S. Demola, Direktion, CH-1711 Schwarzsee/Lac Noir (FR)
✆ 037/32 16 32, Telex 943033 prim ch, Telegramm Primerose

**BULLETIN D'ENNEIGEMENT**
**même le dimanche**

**SCHNEEBERICHT**
**auch Sonntags**


*10., 11.12.* Ski nordisch: Weltcup-Kombination
*14.12.* Laudinella: Matthias Blumer, Orgel
*18.12.* Evang. Dorfkirche: Adventskonzert
*26.12.* Ski nordisch: Internationales Weihnachtsskispringen (Europacup)
*26.12.* Laudinella: Konzert «Variationen durch fünf Jahrhunderte»
*28.12.* Hotel Carlton: Kammerkonzert
*30.12.* Laudinella: «D'Reis nach Timbuktu», Kasperlitheater
*30.12.* Evang. Dorfkirche: Abendmusik zum Jahresende

**St-Aubin NE**
*9.12.* Temple: Ensemble instrumental neuchâtelois. Direction: Charles-André Huguenin. Solistes

**St-Cergue VD**
*24.12.* Arrivée du Père Noël

**St-Maurice VS**
*6.12.* Représentation du Théâtre du Vieux Mazot

**San Bernardino GR**
*30.12. (provv.)* Hannes Meyer, organo

**Saanen BE**
*10.12.* Landhaus: Doppelkonzert der Musikgesellschaft Pentalloz und der Harmonie Saanen
*16.12.* Adventskonzert der Harmonie-Musik
*26.12.* Kirche: Altjahreskonzert

**Saas Fee VS**
*28.12.* Dorfkirche: Weihnachtskonzert des Oberwalliser Lehrerchors

**Sargans SG**
*3., 4.12.* Christkindlimarkt
*31.12.* Sylvestermarkt

**Savognin GR**
*27.12.–8.2.89* Sala Segantini: Werke von Agnes Indermauer
*29.12.* Gemeindesaal: «Der Waffenschmid», Oper von Albert Lortzing
*30.12.* Gemeindesaal: Polo Hofer-Konzert

**Schaffhausen**
*2.12.* Stadttheater: Vokalquartett und Irwin Gage, Klavier
*4.12.–8.1.89* Museum zu Allerheiligen: «Ernte '87», Rückblick der Künstler 1987 (Kunstszene Schaffhausen)
*10.12.* Hombergerhaus: Kammerorchester Musik-Collegium Schaffhausen
*14.12.* Münster: Adventssingen

**Schlieren ZH**
*3.12.* Turnhalle Grabenstrasse: «S'Zauberliecht», Kindermärchen nach Gebr. Grimm

**Schwanden GL**
*10.12.* Evang. Kirche: Adventsmusik Jakob Hefti, Horn, und Jakob Strebi, Orgel

**Schwarzenburg BE**
*15.12.* Warenmarkt

**Schwellbrunn AR**
*1.1.89* Ski nordisch: Neujahrs-Volkslanglauf

**Le Sentier VD**
*14.12.–5.1.89* Exposition du monde rural

**Seon AG**
*3.12.* Wassersport: Chlaus-Springen

**Sevelen SG**
*17.12.* Kirchgemeindehaus Räfis: Adventskonzert
*18.12.* Evang. Kirche: Adventskonzert

**Signau i. E. BE**
*11.12.* Adventssingen

**Silvaplana GR**
*29.12.* Evang. Kirche: Liederabend
*31.12.* Sportzentrum Mulets: Eisschaulaufen (nachm.)

**Sion VS**
*jusqu'au 29.1.89* Eglise des Jésuites, château de la Majorie, bâtiment de la Grenette: Exposition «Sion, la part du feu – 1788–1988»
*3.12.* Petithéâtre: Quatuor Les gais lutrins
*3.–11.12.* Grange à l'Evêque: Oeuvres de Anne-Hélène Darbellay
*6.12.* Théâtre de Valère: «Mini+Maxi», clowns musicaux
*9., 10.12.* Petithéâtre: Josette Fontana Tairraz, chant, et Hiroko Kawamichi, piano
*15.12.* Théâtre de Valère: «C'était hier», pièce de Harold Pinter
*17.–28.12.* Grange à l'Evêque: Oeuvres de Françoise Allet

**Sörenberg LU**
*17.12.* Adventskonzert der Musikgesellschaft Flühli

**Solothurn**
*bis 31.12.* Kunstmuseum: Präkolumbische Kunst. – Aquarelle und Zeichnungen aus eigenen Beständen (Agnes Barmettler, Tom Gerber, u. a.) – «Gottfried Röthlisberger zum Gedächnis»
*9.–11.12.* Mineralienbörse

**Speicher AR**
*18.12.* Buchensaal: «Hänsel und Gretel», Kindermärchen nach Gebr. Grimm

**Spiez BE**
*3., 4.12.* Turnhalle Seematte: Ornithologische Ausstellung
*4.12.* Kirche: Konzert des Musikvereins
*12.–26.12.* Weihnachtsausstellung Urs Gerber
*18.12.* Ref. Kirche: Orgelmusik zur Adventszeit

**Stäfa ZH**
*1.12.* Kulturkarussell: «Inspirationen», Tanzperformance Jiolia Pyrokakou
*8.12.* Kulturkarussell: Mozart-Konzert. Leitung: Tomas Wullschleger. Solist: Thomas Jaggi, Klavier
*9.12.* Kulturkarussell: «So ein Käse», Cabaretprogramm Gardi Hutter

**Stans NW**
*5.12.* «Samichlaustricheln», St.-Nikolaus-Brauch

**Stein AR**
*3.12.* Gasthof Rose: «Der Scharfrichter», Einmann-Stück von Klaus Brückner
*10., 11.12.* Weihnachtsausstellung
*31.12.* «Silvesterklausen», alter Brauch zum Jahresschluss

**Sumiswald i. E. BE**
*4.12.* Jazz-Matinee

**Sursee LU**
*bis 11.12.* Somehuus: Keramik-Ausstellung

**Teufen AR**
*31.12.* Umzug der Sylvesterkläuse

**Thalwil ZH**
*3.12.* Chlausmärt

**Thierachern BE**
*2.1.89* Kirche: Nachmittagskonzert Christian Schwander, Hackbrett, und Jürg Neuenschwander, Orgel

**Thun BE**
*1.12.* Schadau-Saal: «Monpti», Boulevardstück von Gabor von Vaszary
*1.12.* Bellevue: Jean-Jacques Dünki, Klavier
*2.12.* Schadau-Saal: Cabaret Rotstift
*4.12.* Scadausaal: Winterkonzert der Stadmusik (nachm.)
*4.12.–8.1.89* Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung
*6.12.* Sekundarschule Steffisburg: «Der vierte König», Puppenspiel nach Edzar Schaper
*7.12.* Schadausaal: Ensemble Schweizer Solisten
*7.12.* Kunstmuseum: Konzertperformance Patricia Meyer, Ka Moser und Gabi Reusser
*8.12.* Schadausaal: «So ein Käse», Clownprogramm Gardi Hutter
*10.12.* Johanneskirche, Dürrenast: Nachmittagskonzert zum Wochenschluss
*10.12.* Schadausaal: Konzert Ivan Rebroff
*10.12.* Kleintheater Alte Oele: Jazzkonzert Black Board Ramblers
*11.12.* Schadausaal: «Der Messias», Oratorium von G. F. Händel
*16.12.* Schadau-Saal: Lexander Roy London Ballet Theatre
*16.12.* Kleintheater Alte Oele: «Das Missverständnis», Schauspiel von Albert Camus
*21.12.* Jahres- und Viehmarkt
*30.12.–18.1.89* Alte Oele: «Hello Gens», Cabaret

**La Tour-de-Peilz VD**
*jusqu'au 26.3.89* Musée suisse du jeu: Les jeux de construction Anker
*2.12.* CESSEV: «Le théâtre de l'intermède» et «Les doux dingues»,

ZERMATT
HOTEL Holiday ***

**Apparthotel mit Hotelservice.** 60 Betten, ruhige Lage, in der Nähe der Standseilbahn Sunnegga. Alle Studios mit Balkon – **Kochnische** – Kühlschrank – Bad/WC – Radio, Tel., TV-Anschluss. Aufenthaltsraum mit Bar. Freier Eintritt in ein Hallenbad. Restaurant. **Spezialpreise Dezember + Januar ab Fr. 70.–** mit Halbpension.

**Telefon 028 67 12 03,** Familie R. Perren, Telex 472107

Wallis
ein Wintererlebnis

Hôtels, Pensions, Chalets, Appartements. Pistes de ski alpin et de ski de fond.

Renseignements:
Office du Tourisme, 026 4 27 17

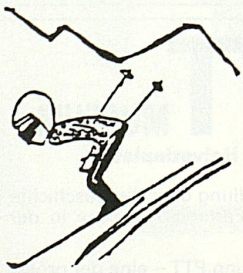
**A tous les âges**
**pour tous les sages**

VAL FERRET

sierre
salgesch

Ihr Sonnenerlebnis

Office du tourisme Tél. (027) 55 85 35
Av. Max-Huber 2 Telex 472 955
CH-3960 Sierre



Sans fatigue jusqu'aux pistes de ski avec le

**CHEMIN DE FER MARTIGNY – ORSIERES**

Cartes journalières tout compris pour

**TELEVERBIER**

en vente dans les principales gares de Suisse romande

spectacle tiré des «Dialogues» de Roland Dubillard
*13.12.* Salle des Remparts: «C'était hier», pièce de Harold Pinter

**Trogen AR**
*3.12.* Adventsmarkt

**Turbenthal ZH**
*4.12.* Evang. Kirche: Nachmittagskonzert «Musik für Panflöte, Cembalo und Orgel»

**Uster ZH**
*4.12.* Ref. Kirche: Nachmittagskonzert zum Advent. Kammerorchester Uster. Leitung: Walter Biegger. Solistinnen: Verena Stutz und Christa Leibacher, Violine

**Uznach SG**
*4.12.* Klauseinzug ins Städtchen

**Val d'Illiez VS**
*10., 11.12.* Ski alpin: Course de la coupe du monde, dames (descente, slalom, combiné)

**Val-de-Ruz NE**
*jusqu'au 4.12.* Château et musée de Valangin: Exposition «La dentelle en Pays de Neuchâtel» (avec démonstrations)

**Vevey VD**
*10.12.* Salle del Castillo: Concert de l'ensemble La Lyre

**Villars-sur-Glâne FR**
*4.12.* Eglise: Concert de l'Avent du Choeur Novantiqua. Direction: B. Heritier (après-midi)
*11.12.* Eglise: Concert de l'Avent Ensemble François Le Grand Genève (après-midi)
*17., 18.12.* Eglise: «Elias», oratorio de Felix Mendelssohn-Bartholdy (concert de l'Avent)

**Villars s/Ollon VD**
*26.–29.12.* Hockey sur glace: Coupe de Noël

**Villeneuve VD**
*4.12.* Temple St-Paul: Concert de l'après-midi Quatuor vocal Jaquemart

**Visp VS**
*3.12.* Astoria: «D'Rägefee», Puppentheater
*17.12.* Gedenklauf «Mannenmittwoch»
*21.12.* Gedenkfeier «600 Jahre Schlacht bei Visp»

**Wädenswil ZH**
*8.12.* Hotel Engel: «Der Geizige», Komödie von J. B. Molière
*16.12.* Konzert Bourbon Street Jazz Band

**Walenstadt SG**
*2.–4.12.* Hotel Post: Gewerbeausstellung
*9., 10.12.* Wolfgangskapelle: Konzerte des Männerchors
*10., 11.12.* Hotel Post: Märchentheater-Aufführung
*18.12.* Kirche: Chor und Orchester Concentus rivensis

**Wangs SG**
*3.12.* Sternen: Konzert der Bürgermusik

**Warth TG**
*siehe Ittingen*

**Wasen i. E. BE**
*18.12.* Offenes Weihnachtssingen

**Wattwil SG**
*11.12.* Kath. Kirche: Nachmittagskonzert «Musik für Panflöte, Cembalo und Orgel»

**Weggis LU**
*3.12.* «Klausjagen», alter Brauch
*5.12.* Kongress-Saal: Jodlerkonzert
*8.12.* Kath. Pfarrkirche: Nachmittagskonzert Josefine Hocher, Sopran; an der Orgel Josef Bannwart

**Weinfelden AG**
*14.12.* Klausmarkt
*15.12.* «Bochselnacht», alter Volksbrauch

**Wengen BE**
*25.12.* Hotel Waldrand: Hans Georg Büchel, Barockvioline und Blockflöten (Tanzmeisterweisen des 17.Jh.)
*1.1.89* Evang. Kirche: Nachmittagskonzert «zum Neujahrstag» (Streichinstrumente und Orgel)

**Wetzikon ZH**
*16.12.* Kantonsschule: Orchester Musikkollegium Zürcher Oberland. Leitung: René Müller. Solist: Werner Bärtschi, Klavier
*18.12.* Kantonsschule: Matinee «Konzertante Musik am Sonntagsmorgen»

**Widnau SG**
*10.12.* Kunsteislauf: Internationales Weihnachtsschaulaufen
*11.12.* Panflöten-Konzert

**Wil SG**
*3.12.* Tonhalle: «My Fründ Hanspi», Dialekt-Lustspiel nach M. Chase
*4.12.* Tonhalle: Autorenmatinee Ephraim Kishon
*4.12.* Kreuzkirche: Geistliches Nachmittagskonzert Kammerchor Wil. Leitung: Roland Bruggmann
*9.12.* Chällertheater: Cabaret Götterspass
*11.12.* Kreuzkirche: Adventskonzert der Stadtmusik und des evang. Kirchenchors
*11.12.* Baronenhaus: Matinee Rita Hemmi und David Sonder, Klaviere
*17.12.* Tonhalle: «Mirandolina», Komödie von Carlo Goldoni
*30.12.* Tonhalle: Silvesterkonzert Südwestdeutsche Philharmonie
*31.12.* Silvester-Umzug der Kinder (mit selber gebastelten Laternen)

**Wildhaus SG**
*28.12.-ca. 15.3.89* Puppentheater: «Hänsel und Gretel», nach dem Märchen der Gebr. Grimm (Mi)
*29.12.–23.3.89* Puppentheater: «Der kleine Prinz», von Antoine de St-Exupéry (Do)

**Willisau LU**
*3.12.* Hôtel Mohren: Jazzkonzert
*10., 11.12.* Luzerner Hinterländer Ausstellung für Kaninchen und Geflügel

**Wimmis BE**
*11.12.* Kirche: Adventskonzert

**Winterthur ZH**
*bis 30.4.89* Technorama: Spielzeugeisenbahnen
*bis 27.3.89* Naturwissenschaftliche Sammlungen: Waschbär und Marderhund
*bis 28.1.89* Kunsthalle Waaghaus: Werke von Niele Toroni
*bis 15.1.89* Kunstmuseum: Werke von Max Bill zu seinem 80. Geburtstag
*bis 21.12.* Gewerbemuseum: Weihnachtsausstellung
*bis 4.12.* Technorama: Satirische Graphik von Hans-Georg Rauch
*bis 4.12.* Eulachhalle: Winterthurer Messe
*bis 3.12.* Stiftung Metzggasse: Töpfereien und Foulards
*1.12.* Stadthaus: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Michael Zilm. Solistin: Yukiko Hori, Klavier
*1.12.* Klausmarkt
*3.12.* Stadthaus: Amati-Quartett
*4.12.–8.1.89* Kunstmuseum: Dezemberausstellung der Künstlergruppe Winterthur
*7.12.* Ref. Kirche, Oberwinterthur: Ensemble Ars Amata
*8.–10.12.* Christkindlimarkt
*18.12.* Laurenzenkirche: Winterthurer Stadtorchester. Leitung: Dominique Goujon. Solisten

**Wynigen i. E. BE**
*1., 3., 4.12.* Konzert- und Volkstheaterabende
*3., 4., 6.12.* «Der Stärn», Weihnachtsmusical
*11.12.* Kirche: Konzert der Musikgesellschaft

**Yverdon-les-Bains VD**
*jusqu'au 18.12.* Hôtel-de-Ville: Exposition «Cartes de voeux – bonne année»
*jusqu'au 3.12.* Théâtre de l'Echandole: François Sylvant, cabaret
*1.12.* Théâtre municipal: «Des orchidées au clair de lune», pièce de Carlos Fuentes
*8.12.* Temple: Concert de Noël Ensemble The Stars of Faith (negro spirituals et gospel songs)
*9.12.* Théâtre municipal: «Epoque Epique», cabaret Bernard Haller
*11.12.* Château: Concert de l'après-midi Elly Ameling, soprano, et Rudolf Jansen, piano
*14.12.* Théâtre municipal: «Caprinox», spectacle de danse de Dominique Gabella

**MUSÉE OLYMPIQUE**
PROVISOIRE

lundi : 14.00-18.00
mardi à samedi : 09.00-12.00
14.00-18.00
jeudi soir : 20.00-22.00
dimanche et jours fériés : 14.00-18.00

**BIBLIOTHÈQUE ET CENTRE D'ÉTUDES OLYMPIQUES**

Avenue Ruchonnet 18
1003 LAUSANNE
ENTRÉE LIBRE

lundi : 14.00-18.00
mardi à vendredi : 09.00-12.00
14.00-18.00

**SCHWEIZERISCHES PTT MUSEUM**

**3030 Bern Helvetiaplatz 4**

Permanente Ausstellung über die Geschichte der Post und des Fernmeldewesens in der Schweiz

Wertzeichensammlung PTT – eine der grössten und kostbarsten Briefmarkenausstellungen der Welt

**Sonderausstellung im Markenraum:**

Bis 18. Dezember 1988
**Rollenmarken**
Aussteller: K. Probst, Turgi

20. Dezember 1988 bis 12. März 1989
**Altrussland**
Aussteller: Z. Miklusky, St. Gallen

Geöffnet: Montag 14–17 Uhr
Dienstag bis Sonntag:
Mitte Mai–Mitte Oktober 10–17 Uhr
Mitte Oktober–Mitte Mai 10–12 und 14–17 Uhr
An hohen Feiertagen bleibt das Museum geschlossen
Eintritt frei

**Zofingen AG**
*1.12.* Mehrzweckhalle: Rock-Konzert Bros
*2.12.* Stadtkirche: Hector Herzig, Trompete, und Sylvia Neuenschwander, Orgel
*7.12.* Stadtsaal: Barbara Thompson
*8.–18.12.* Kleine Bühne: Fotoausstellung «Die Schweiz in den Augen der Asylbewerber – in den Augen der Schweizer»
*9.12.* Bildungszentrum: Jean-Jacques Dünki, Klavier
*9.–11.12.* Mehrzweckhalle: Schweizerische Kaninchen-Ausstellung
*10.12.* Kleine Bühne: «Aijoh», ein Stück über Asylanten in der Schweiz
*13.12.* Stadtsaal: «Mein Freund Harvey», Schauspiel von Mary Chase
*18.12.* Altes Schützenhaus: Hans Heinz Schneeberger, Violine, und Cl. Schauffler, Klavier
*18.12.* Stadtsaal: «Schellenursli», Kindertheater

**Zug**
*bis 19.2.89* Museum in der Burg: «Der Tierarzt», Ausstellung zur Geschichte der Tiermedizin
*bis 15.1.89* Kunsthaus: Gemälde von Piero Dorazio
*1.12.* Theater Casino: «Mini+Maxi», clowneske Musiker
*5.12.* Theater im Burgbachkeller: «Tutti Frutti», Cabaret Peach Weber
*9.12.* Theater-Casino: «Flamenco en route», mit Nina Corti
*11.12.* Theater im Burgbachkeller: «Theatralische Musik», Duo Kleeb-Dahinden
*18.12.* Theater-Casino: Adventskonzert Marion Williams (Negro Spirituals und Gospel Songs)
*24.12.* Theater-Casino: «Em Kaiser sini neue Chleider», Märchenmusical nach H.Chr. Andersen
*26.12.* Theater im Burgbachkeller: Nachmittagskonzert «Percussions-Karussell» mit Beat Föllmy

**Zürich**

**Konzerte und Theater**
*bis 8. 1.89* Kammertheater Stok: «Comedy-Club», englisches Theater
*bis Dez.* Bernhard-Theater: «Charleys Tante», Dialekt-Schwank nach Brandon Thomas
*bis 31.12.* Theater am Hechtplatz: «Dornröschen», Kindertheater nach Gebr. Grimm (Mi, Sa, So)
*bis 30.12.* Theater am Hechtplatz: «Offener Brief», Schauspiel von Brian Clark
*bis 10.12.* Theater Heddy Maria Wettstein: «Tagträumer», Schauspiel von William Mastrosimone
*bis 3.12.* Theatersaal Rigiblick: «Requiem für eine Nonne», Schauspiel von William Faulkner
*1.–8.12.* Puppentheater: «Wunderkinder», Jahrmarktsgeschichte mit Marionetten für Kinder
*1.12.* Konservatorium: Gesprächskonzert Siegfried Palm, Violoncello und Urs Frauchiger
*1.–3.12.* Theater an der Winkelwiese: «Histoires de rois», von M. de Ghelderode und Robert Pinget (franz. Aufführungen)
*2.12.* Dolder: «Musik und Wort im Advent», Werke aus Klassik und Romantik
*4.12.* Landesmuseum: Matinee «Tanzbodenklänge aus der Vor-Ländlerzeit»
*4.12.* Neumünster: Nachmittagskonzert Ursina Caflisch, Orgel
*4.12.* Grossmünster: «Maranatha», geistliches Chorwerk von Ernst Pfiffner
*5.12.* Haus zum Lindengarten: «Ein Abend mit dem Dichter Joseph von Eichendorff» (mit Liedern)
*6.12.* Kirche St. Peter und Paul: Feierabendkonzert Ulrich Meldau, Orgel
*7.12.* Grossmünster: Rudolf Scheidegger, Orgel (Weihnachtsmusik von J. S. Bach)
*7.12.* Konservatorium: Weihnächtliche Salonmusik aus vier Jahrhunderten. Ensemble I Salonisti. Präsentation: Urs Frauchiger und Lorenz Hasler
*7.12.* Opernhaus: Weihnachtskonzert Ensemble The Stars of Faith (Negro Spirituals und Gospel Songs
*7.12.* Kongresshaus: Ungarisches National-Ballett
*8.12.* Theater 11: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin: Henriette Gärtner, Klavier
*8.12.* Radio-Studio: Radiosinfonieorchester. Leitung: M. Tabachnik. Solistin: Emmy Henz-Diémand, Klavier
*8.12.* Volkshaus: Willy de Ville & The Mink de Ville Band
*9., 11.12.* Kirche St. Jakob: Ivan Rebroff und Kinderchor. Leitung: Erich Widl; an der Orgel Franz Friedl
*9., 16.12.* Puppentheater: «Christophorus», Figurenspiel von Anton Kürzi für Erwachsene
*10.12.* Puppentheater: Premiere «S'Märli vom Lubomir», Puppenspiel für Kinder
*10.12.* Tonhalle: Nachmittagskonzert Andreas Haefliger, Klavier, Andreas Friedrich, Violine, und Hermann Friedrich, Viola
*10., 16., 31.12.* Kammertheater Stok: «An und Pfirsich», von Karl Valentin
*11.12.* Schützenhaus Albisgüetli: Offenes Adventssingen mit Blinden (vorm.)
*11.12.* Radio-Studio: Matinee Andreas Haefliger, Klavier, Andreas Friedrich, Violine, und Hermann Friedrich, Viola
*11.12.* Universität: Bernhard Billeter spiel frühklassische Musik
*11.12.* Grossmünster: Offenes Adventssingen
*11.12.* Fraumünster: «Der Messias», Oratorium von G. F. Händel
*12.12.* Radio-Studio: Jazzkonzert Scherrer-Kurmann-Hammond und Stephan Kurmann Strings
*13.12.* Kirche St. Peter und Paul: Camerata academica. Leitung: Mario Beretta. Solist: Feix Gubser, Orgel
*13.12.* Stadthof 11: «Mini+Maxi», clowneske Musiker
*14.–16.12.* Theater an der Winkelwiese: «Aloïse...», französisches Theater
*15.–17.12. (prov.)* Shedhalle: «An evening of 19th and 20th century piano Music»
*15.–23.12.* Opernhaus (Studiobühne): «Der bunte Vogel», Theater mit Dimitri
*17.12.* Tonhalle: Weihnachtskonzert Südwestdeutsche Philharmonie. Leitung: Eduard Muri. Solist: Josef Suk, Violine
*18.–21.12.* Theater 11: «Drei Schwestern», Schauspiel von Anton Tschechow
*19.12.* Theater an der Winkelwiese: Jazzkonzert Christoph Baumann und Tini Hägler
*26.12.* Opernhaus: Philharmonisches Konzert. Leitung: Ralf Weikert. Solistin: Edith Mathis, Sopran
*28.12.* Grossmünster: Bernhard Marx, Orgel
*31.12.–15.1.89* Theater am Hechtplatz: «Schwester Sherlock», Kriminalgeschichte von Hans Gmür

**Ausstellungen und Messen**
*bis 31.3.89* Villa Wesendonck: Lotosblumen in der Wüste
*bis 12.2.89* Kunsthaus: Schweizer Graphik der achtziger Jahre. – Egon Schiele und seine Zeitgenossen (österreichische Kunst 1896–1930)
*bis 31.1.89* Stiftung für konstruktive und konkrete Kunst: Fünf konstruktive Künstler aus der helvet'art
*bis 15.1.89* Spielzeugmuseum: Ausstellung «Das Steiff-Museum zu Gast»
*bis 8. 1.89* Museum Bellerive: Papierschmuck von Michael Petry
*bis 8. 1.89* Museum für Gestaltung: Schweizer Design-Pioniere – Jacob Müller (Werkstoff Holz, Handwerk und Experiment)
*bis 8. 1.89* Museum für Gestaltung: The Lines of My Hand – Ein Buch – Eine Ausstellung
*bis 2. 1.89* Wohnmuseum: Wunderwelt der Mineralien
*bis Dez.* Museum für Gestaltung: Fotografien von Lynne Cohen («occupied territory»)
*bis 31.12.* Heimatwerk: Handweberei Sta. Maria
*bis 31.12.* Heimatwerk: Keramik-Krippen
*bis 23.12.* Graphik-Sammlung ETH: Rolf Iseli – «CH-Graphik live»
*bis 18.12.* Atelier am Wasser: Ausstellung «Spielerische, skurrile und besinnliche, fröhliche, freche und beschützende ENGEL»
*bis 17.12.* Lichthof Universität: Ausstellung «Studentische Theateraufführungen der vergangenen Jahre»
*bis 11.12.* Museum Bellerive: Licht und Transparenzobjekte von Künstlern der Gegenwart
*bis 10.12.* Heimatwerk (Rennweg-Galerie): Kunsthandwerker des Rennweg-Quartiers
*bis 4.12.* Schiffsteg Bürkliplatz: Zürcher Medienschau (Bücher- und Radioschiff)
*bis 3.12.* Zentralbibliothek: Ausstellung «Verlage in der Zentralbibliothek – Diogenes-Verlag Zürich»
*3., 4.12.* Züspa: Internationale Mineralienbörse
*3.12.–8.1.89* Museum für Gestaltung: Kunst/Zürich '88
*3.12.–8.1.89* Kunsthaus: Kunstszene Zürich
*4.12.–8.1.89* Shedhalle: Ausstellung «Kunstszene Zürich»
*8.–11.12.* Züspa: Internationale Weihnachtssammler-Börse
*8.–21.12.* Bahnhofstrasse: Terre des hommes-Weihnachtsmarkt
*9.–13.12.* Schiff am Bürkliplatz: Nationale Grafiker-Messe
*12.12.–7.1.89* Zentralbibliothek: Leselust in alter und neuer Zeit
*14.–24.12.* Niederdorf: Weihnachtsmarkt

**Feste und Folklore**
*1.12.* Volkshaus: Chicago Blues Festival
*6.12.* Umzug der Wollishofer Kläuse

**Sport**
*22.12.* Lichterschwimmen auf der Limmat, Brauch der Zürcher Schuljugend
*bis 4.12.* Radsport: Zürcher 6-Tage-Rennen
*3.12.* Swiss Judo-Open
*4.12.* Oerlikon: Niklausschwinget
*15.–17.12.* Eiskunstlauf: Schweizermeisterschaft
*18.12.* Eiskunstlauf: Weihnachtsschaulaufen und Schweizermeisterschafts-Schaulaufen
*18.12.* Zürcher Silvester-Volkslauf
*18.12.* Wasserball-Supercup
*26.12.* Oerlikon: Weihnachts-Eisschaulaufen
*1., 2. 1.89* Hallenstadion: Internationales Hallenfussballturnier
*2.1.89* «Berchtolds»-Schwingen

**Diverse**
*2.–24.12.* Kasernenhof: Weihnachtszirkus Valentino

**Zweisimmen BE**
*8.12.* Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt
*18.12.* Ski nordisch: «Sparenmoos»-Volkslanglauf
*31.12.* Ski alpin: Altjahres-Slalom

**Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros.**

**Prière de demander les listes complètes des manifestations ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux.**